

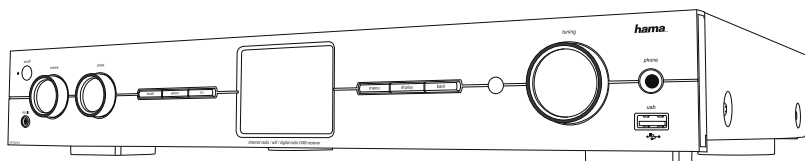
00054833 ^{V2}
(DIT2010MBT)

00054842 ^{V2}
(DIT2010MBT)

hama[®]
THE SMART SOLUTION

Digital Radio

Digitalradio

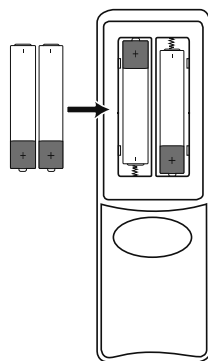
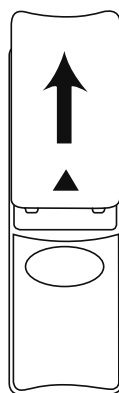
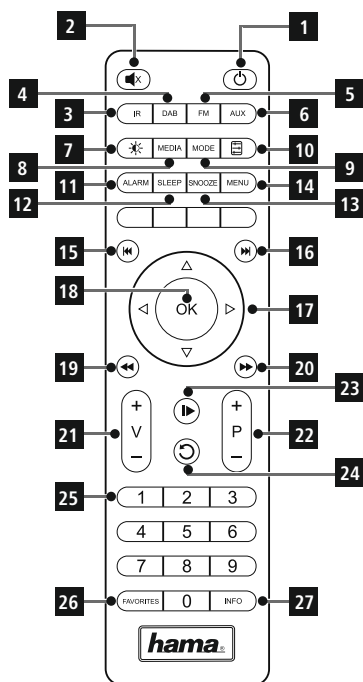
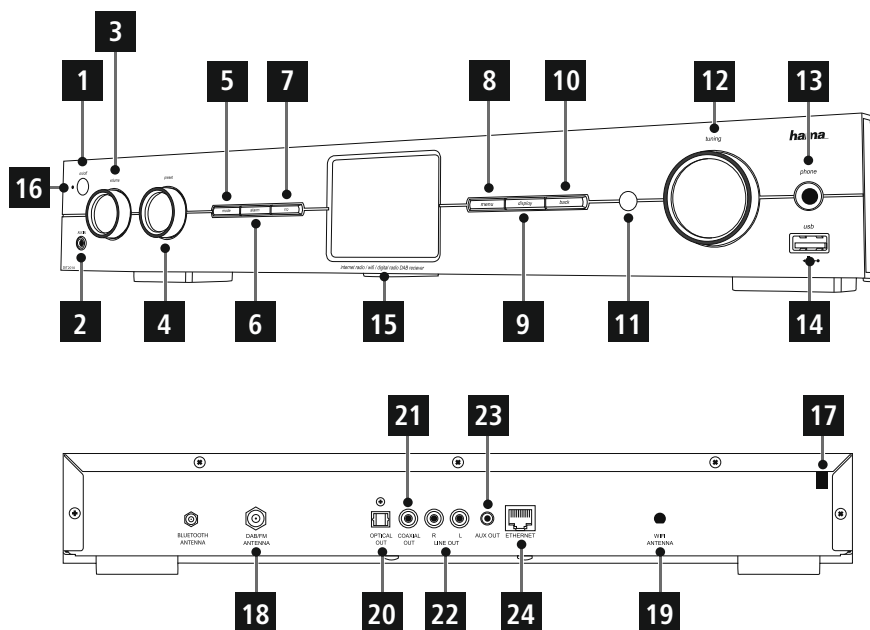


Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk



Technické údaje

Rádiový prijímač	DAB +	DAB+ +	FM +	Internet +	Spotify +
Podporované pripojenie	LAN (10/100), WIFI(b/g/n), USB (Play)				
Obrazovka	2.8" Colour TFT				
Kódovanie	WEP, WPA, WPA2, WPS				
Výstup audio	1 V				
Vstup prúdu	110-240 V ~ 50-60Hz				
Frekvenčný rozsah	DAB/DAB+: 174-240 MHz		FM: 87.5-108 MHz		
Citlivosť	DAB/DAB+: -97 ~ 99 dBm		FM: -105 ~ 109 dBm		
Odber prúdu	Prevádzka	10 W	Pohotovostný režim	< 1 W	
Prípojky	Analog Audio output RCA L&R, Analog Audio output 3.5 mm Earphone Jack, Digital Audio Output Optical & Coaxial, LAN Input				
Oblíbené stanice	DAB/DAB+: 30	FM: 30	Internet: 30		
Formáty	IR: MP3, WMA, ADTS, MPEG-DASH	UPNP: MP3, WMA v9/ASF, M4A, ADTS, WAV, LPCM, FLAC, ALAC		DAB: MP2, AAC	USB klíč: MP3, WMA, M4A, ADTS, FLAC, WAV
Jazyky užívateľského rozhrania	angličtina, dánčina, holandčina, fínčina, francúzština, nemčina, taliančina, nórčina, poľština, portugalčina, španielčina, švédčina, turečtina				
Obsah balenia	Stručný návod na používanie, leták Spotify, Diaľkový ovládač, atérie typu AAA, DAB/FM anténa, WIFI anténa				
Rozmery (š x v x h)	435 x 74 x 297 mm				
Hmotnosť	2780 g				



Ovládacie a indikačné prvky

A: Predná strana rádia		
1	[on / off]	Zapnutie/ vypnutie
2		Zdierka AUX IN
3	[volume]	Otáčanie: Regulácia hlasitosti
4	[preset]	Otáčanie: Výber zo zoznamu obľúbených staníc Stlačenie: Zobrazenie zoznamu/ uloženie/ potvrdenie obľúbených staníc
5	[mode]	Prepínanie režimu (internetové rádio, Spotify Connect, prehrávač hudby, DAB, FM, Aux in)
6	[alarm]	Priamy prístup na nastavenia budíka
7	[EQ]	Nastavenie ekvalizéra
8	[menu]	Priamy prístup na menu
9	[info]	Zobrazenie dodatočných informácií
10	[back]	Návrat späť o jednu úroveň menu
11		Infračervený senzor
12	[tuning]	Otáčanie: výber Stlačenie: Potvrdenie
13		Zdierka pre pripojenie slúchadiel
14		Zásuvka USB
15		Farebný displej 2,8"
16		LED

B: Zadná strana rádia		
17		Napájanie
18		Pripojenie káblvej antény* DAB/FM
19		Pripojenie antény WiFi
20		Optický výstup
21		Koaxiálny výstup
22		Výstup Stereo Cinch L/R
23		Zdierka AUX OUT
24		Zásuvka LAN

Poznámka

* Toto rádio je vybavené výmennou anténou. Môžete použiť aktívnu alebo pasívnu anténu vybavenú koaxiálnou prípojkou.

C: Fernbedienung		
1	[	Zapnutie/ vypnutie △ [on / off]
2	[	Vypnutie zvuku
3	[IR]	Priamy prístup na režim internetového rádia △ [mode]
4	[DAB]	Priamy prístup k prevádzkovému režimu DAB △ [mode]
5	[FM]	Priamy prístup k prevádzkovému režimu FM △ [mode]
6	[AUX]	Priamy prístup na režim Aux in △ [mode]
7	[	Nastavenie podsvietenia
8	[MEDIA]	Priamy prístup na režim prehrávača hudby △ [mode]
9	[MODE]	Prepínanie režimu (internetové rádio, Spotify Connect, prehrávač hudby, Aux in) △ [mode]
10	[	Nastavenie ekvalizéra
11	[ALARM]	Priamy prístup na nastavenia budíka △ [alarm]
12	[SLEEP]	Nastavenie režimu spánku
13	[SNOOZE]	Aktivácia režimu snooze
14	[MENU]	Priamy prístup na menu △ [menu]
15	[	predchádzajúci titul (režim: Spotify Connect, prehrávač hudby)
16	[	nasledujúci titul (režim: Spotify Connect, prehrávač hudby)

17	Tlačidlá pre navigáciu	▲ Nahor / ▼ Nadol / ◀ Návrät späť o jednu úroveň menu △ [back] / ▶ Vpred/potvrdenie △ Stlačenie [tuning]/[OK]
18	[OK]	Potvrdenie △ Stlačenie [tuning]
19	[	Prevíjanie vzad (režim: Spotify Connect, prehrávač hudby)
20	[	Prevíjanie vpred (režim: Spotify Connect, prehrávač hudby)
21	Tlačidlá pre reguláciu hlasitosti [+]/[-]	Regulácia hlasitosti △ Otáčanie [volume]
22	Favoriten-tasten [+]/[-]	Výber zo zoznamu obľúbených staníc △ Otáčanie [preset]
23	[	Spustenie/ zastavenie prehrávania (režim: Spotify Connect, prehrávač hudby, Aux in)
24	[	Návrat späť o jednu úroveň menu △ [back]
25	Numerické tlačidlá	Priamy prístup na obľúbené stanice/ uloženie obľúbených staníc
26	[FAVORITES]	Zobrazenie zoznamu/ uloženie/ potvrdenie obľúbených staníc △ Stlačenie [preset]
27	[INFO]	Zobrazenie dodatočných informácií △ [info]

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení	8
2. Obsah balenia	8
3. Bezpečnostné upozornenia	8
4. Informácie a pokyny pred uvedením do prevádzky	9
4.1 Pripojenie cez LAN (káblová sieť)	9
4.2 Pripojenie cez WLAN/Wi-Fi (bezdrôtová sieť)	9
5. Uvedenie do prevádzky	9
5.1 Diaľkový ovládač	9
5.2 Pripojenie a zapnutie rádia	10
5.3 Všeobecné pokyny pre obsluhu	10
5.4 Prvé nastavenie	12
5.4.1 Sprievodca nastavením	12
6. Hlavné menu/ Režimy	13
7. Internetové rádio	13
7.1 Vyhľadanie stanice	14
7.1.1 Vyhľadávanie podľa štátov a regiónov	14
7.1.2 Hľadanie podľa žánru	14
7.1.3 Hľadanie podľa názvu	14
7.1.4 Populárne stanice	14
7.1.5 Nové stanice	15
7.1.6 Lokálne stanice	15
7.2 Podcasty	15
7.2.1 Hľadanie podľa štátov	15
7.2.2 Hľadanie podľa formátov (témy/kategórie)	15
7.2.3 Hľadanie podľa názvu	16
7.3 Naposledy počúvané	16
7.4 Oblúbené stanice (lokálne)	16
7.4.1 Uloženie oblúbenej stanice	16
7.4.2 Vyvolanie oblúbenej stanice	16
7.4.3 Správa oblúbených staníc pomocou diaľkového ovládača	17
7.5 Oblúbené stanice	17
7.5.1 Prvé použitie – zaregistrovanie rádia	17
7.5.2 Online správa oblúbených staníc	18
7.5.3 Vyvolanie zoznamu oblúbených staníc	18
7.5.4 Moje pridané rozhlasové stanice	18
8. Spotify	18
9. Prehrávač hudby (UPNP, USB) (UPNP, USB)	20
9.1 Prehrávanie z externého pamäťového média (USB)	20
9.2 Prehrávanie z počítača (streaming)	20
9.3 Prehrávanie zo siete – priamy prístup cez rádio	21
9.4 Prehrávanie playlistu	21
9.5 Všeobecné možnosti prehrávania	22

10. DAB	22
10.1 Vyhľadávanie/automatické vyhľadávanie	22
10.2 Manuálne vyhľadávanie staníc	23
10.3 Zoznam staníc	23
10.4 Triedenie zoznamu staníc	23
10.5 Prezentácia/informácie o stanici	24
10.6 Vyčistenie zoznamu staníc	24
10.7 Oblúbené stanice	24
10.7.1 Uloženie oblúbenej stanice	24
10.7.2 Vyvolanie oblúbenej stanice	25
10.7.3 Správa oblúbených staníc pomocou diaľkového ovládača	25
10.8 DRC (Dynamic Range Control)	25
11. FM	25
11.1 Nastavenie vyhľadávania	26
11.2 Automatické vyhľadávanie staníc	26
11.3 Manuálne vyhľadávanie staníc	26
11.4 Oblúbené stanice	26
11.4.1 Uloženie oblúbenej stanice	26
11.4.2 Vyvolanie oblúbenej stanice	27
11.4.3 Správa oblúbených staníc pomocou diaľkového ovládača	27
11.5 Audio-Einstellung	27
12. Auxiliary Input	28
13. Bluetooth	28
13.1 Prvé spojenie Bluetooth (párovanie)	28
13.2 Automatické Bluetooth spojenie (po úspešnom spárovaní)	29
13.3 Odpojenie Bluetooth spojenia	29
14. Sleep	29
15. Budík	30
15.1 Nastavenia	30
15.2 Aktivácia/daktivácia budíka	30
15.3 Ukončenie budenia/Snooze	30
16. Systémové nastavenia	31
16.1 Ekválizer	31
16.2 Nastavenia internetu	31
16.2.1 Sprievodca sieťovým pripojením	31
16.2.2 Bezdrôtové pripojenie (WLAN)	32
16.2.3 Pevné pripojenie (LAN)	33
16.2.4 Manuálna konfigurácia sieťového spojenia	33
16.2.5 Zobrazenie nastavení	34
16.2.6 Nastavenie NetRemote PIN/Aplikácia Smart Radio	34
16.2.7 Odstránenie sieťových profilov	34
16.2.8 Zachovanie sieťového spojenia	35

16.3 Nastavenia času	35
16.4 Jazyk	35
16.5 Výrobné nastavenie	36
16.6 Aktualizácia softvéru	36
16.7 Sprievodca nastavením	36
16.8 Info	36
16.9 Podsvietenie	37
16.10 Farebná schéma	37
16.11 AUX: Auto standby	37

17. UNDOK – všetko máte vo vlastných rukách 37

17.1 Rozhranie/nastavenie úvodnej obrazovky aplikácie UNDOK	38
17.2 Prvé nastavenie zariadenia pomocou aplikácie UNDOK	38
17.2.1 Postup pre používateľov iOS	38
17.2.2 Postup pre používateľov Android	39
17.3 Všeobecná obsluha zariadenia alebo skupiny zariadení	39
17.4 Erstellen / Verwalten der Multiroomskupinun	40
17.5 Vytvorenie multiroom skupiny na rádiu	41
17.5.1 Všeobecné informácie	41
17.5.2 Vytvorenie skupiny	41
17.5.3 Zobrazenie bližších informácií	41
17.5.4 Pridanie sekundárnych zariadení (clients) do skupiny	41
17.5.5 Zobrazenie sekundárnych zariadení (clients)	41
17.5.6 Opustenie skupiny	41
17.5.7 Zmazanie skupiny	41

18. Údržba a starostlivosť 41

19. Vylúčenie záruky 42

20. Servis a podpora 42

21. Pokyny pre likvidáciu 42

22. Vyhlásenie o zhode 42



Prehľad symbolov

Symbol	Význam
	Režim prevádzky: Aux in
	Režim prevádzky: Internetové rádio
	Režim prevádzky: Spotify Connect
	Režim prevádzky: Prehrávač hudby
	Režim prevádzky: DAB rádio
	Režim prevádzky: FM rádio
	Menu
	Pripojenie cez LAN úspešné
	Pripojenie cez LAN neúspešné
	Intenzita signálu (WLAN): zlá - veľmi dobrá
	Žiadny príjem signálu WLAN
	Intenzita signálu (DAB): zlá - veľmi dobrá
	Prehrávanie UPnP (sieť)
	USB spojenie
	Pozor! → Ďalšie pokyny sa zobrazia na displeji
	Použitie nie je možné → Ďalšie pokyny sa zobrazia na displeji

Symbol	Význam
	Použitie neúspešné → Ďalšie pokyny sa zobrazia na displeji
	Stlmenie
	Prehrávanie zdieľaných médií
	Prehrávanie: Pauza
	Prehrávanie: Stop
	RDS (Radio Data System) → Dodatočne dostupné informácie o stanici na FM rádiu
	Prehrávanie: Opakovanie (Repeat)
	Prehrávanie: Shuffle → Náhodné poradie skladieb
	Potrebná ďalšia špecifikácia zadania → Ďalšie pokyny sa zobrazia na displeji
	Použitie úspešné
	Driemanie aktívne
	Budík 1/2 aktívny
	Stereo
	Oblúbené



Štruktúra menu

MAIN MENU

INTERNET RADIO	Last listened	
	Station list	
	My Favourites	Local
		Stations
		Location
		Genre
		Search stations
	Podcasts	Popular stations
		New stations
		Location
		Genre
		search podcasts
	My Added Stations	
	Help	Get access code FAQ
	System settings	
	Main menu	
SPOTIFY	System settings	
	Main menu	
MUSIC PLAYER	Shared media	
	USB playback	
	My playlist	
	Repeat play	
	Shuffle play	
	Clear My playlist	
	Prune servers	
	System settings	
	Main menu	
DAB	Station list	
	Scan	
	Manual tune	
	Prune invalid	
	DRC	DRC high DRC low DRC off
	Station order	Alphanumeric Ensemble valid
	Slide Show	Picture with text full screen
	System settings	
	Main menu	
FM	Scan setting	
	Audio setting	



	System settings		
	Main menu		
AUXILIARY INPUT			
	System settings		
	Main menu		
SLEEP			
ALARMS			
SYSTEM SETTINGS			
	Equaliser		
		Normal	
		Flat	
		Jazz	
		Rock	
		Movie	
		Classic	
		Pop	
		News	
		My EQ	
		My EQ profile setup	
			Bass
			Treble
	Network		
		Network wizard	
		PBC Wlan setup	
		View settings	
		Manual settings	
		NetRemote PIN Setup	
		Network profile	
		Keep network connection	
	Time/Date		
		Set Time/Date	
		Auto update	
			Update from DAB
			Update from FM
			Update from Network
			No update
		Set format	
		Set timezone	
		Daylight savings	
	Language		
	Factory Reset		
	Software update		
		Auto-check setting	
		Check now	
	Setup wizard		
	Info		
	Backlight		
		Slumber Mode	
		Operation Mode	
		Standby Mode	
			Timeout
			Backlight
	Color theme		
	AUX: Auto-Standby		



Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok Hama. Prečítajte si všetky nasledujúce pokyny a informácie. Uchovajte tento návod na použitie pre prípadné budúce použitie. Pokiaľ výrobok predáte, dajte tento návod novému majiteľovi.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení



Upozornenie

Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenie, ktoré poukazuje na určité riziká a nebezpečenstva.



Poznámka

Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.



Nebezpečenstvo elektrického úderu

Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod tak vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo elektrického úderu.

2. Obsah balenia

- Digitálny HiFi tuner pre DAB+/FM/internet DIT2010 MBT
- Kábová DAB/FM anténa
- WiFi anténa
- Kábel cinch (pre výstup Stereo Cinch L/R)
- Diaľkový ovládač
- 2 batérie typu AAA
- Stručný návod na používanie/návod na používanie
- Leták Spotify Connect

3. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený pre súkromné použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho len v suchom prostredí.
- Tento prístroj, rovnako ako všetky elektrické zariadenia, nepatrí do detských rúk!
- Výrobok nenechajte spadnúť a nevystavujte ho silným otrasom.
- Výrobok neprevádzkujte mimo svojich výkonových medzi uvedených uvedených v technických údajoch.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Likvidujte obalový materiál okmžite podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.



Nebezpečenstvo elektrického úderu

- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú poškodené adaptéry, pripojovací kábel alebo sieťové vedenie.
- Nepokúšajte sa prístroj samostatne ošetrovať alebo opravovať. Prenechajte akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.



Upozornenie – batérie

- Dbajte bezpodmienečne na správnu polaritu (značenie + a -) akumulátorov a vložte ich príslušným spôsobom. V prípade nerešpektovania hrozí nebezpečenstvo vytečenia alebo výbuchu akumulátorov.
- Deťom nedovoľte výmenu batérií bez dohľadu.
- Použité batérie nemiešajte s novými, nepoužívajte rozličné typy batérií alebo batérie od rôznych výrobcov.
- Vyberte batérie z výrobku, ak sa dlhšiu dobu nebude používať, s výnimkou prípadov, keď sa výrobok udržiava pripravený pre naliehavé situácie.
- Batérie neskratujte.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.



4. Informácie a pokyny pred uvedením do prevádzky

Poznámka

Podrobný popis aplikácie UNDOX a všetkých funkcií nájdete v našej príručke k aplikácii UNDOX na adrese:



www.hama.com -> 00054833, 00054842 -> Downloads

Poznámka – Optimalizácia príjmu

- Tento výrobok má pripojenie antény, ktoré umožňuje použitie aktívnej alebo pasívnej antény. Toto pripojenie je možné cez koaxiálny konektor F.
- K výrobku je priložená vhodná káblová anténa, ktorá umožňuje príjem cez DAB, DAB+ a FM. Na umožnenie optimálneho výkonu prijímača dbajte na to, aby bola anténa celkom rozložená.
- V prípade potreby vyskúšajte rôzne miesta, aby ste dosiahli najlepší možný príjem.

Príprava sieťového / internetového pripojenia

Toto rádio môžete začleniť do lokálnej siete, a tak získať prístup na domový server alebo k iným zdrojom uvoľnených súborov. Aby ste mohli prijímať internetové rádio alebo získať prístup k iným ako lokálne uloženým mediálnym obsahom (streaming – napr. Spotify Connect), je okrem toho potrebné, aby mala sieť internetové pripojenie.

Poznámka

Pevné pripojenie cez kábel je menej náchylné na poruchy ako pripojenie cez WLAN. Na zaručenie bezporuchovej prevádzky odporúčame preto zhotoviť priame káblové spojenie medzi prístupovým bodom (Acces-Point, AP) a rádiom.

4.1 Pripojenie cez LAN (kábelová sieť)

- Pripojte LAN kábel RJ45 na voľnú pripájaciu zásuvku na vašom routeri/switchi/AP.
- Pripojte druhý koniec LAN kábla na LAN zásuvku (RJ45) rádia.
- Presvedčte sa, či je router zapnutý a či je vytvorené internetové/sieťové spojenie.
- Ak by vám v súvislosti s konfiguráciou routera bolo niečo nejasné, na vyhľadanie poruchy/riešenie problému použite návod na používanie routera.
- Podrobný návod na konfiguráciu LAN pripojenia je opísaný v časti Pevné pripojenie.

4.2 Pripojenie cez WLAN/Wi-Fi (bezdrôtová sieť)

- Presvedčte sa, či je router zapnutý a či je vytvorené internetové/sieťové spojenie.
- Ak ste tak ešte neurobili, aktivujte WLAN pripojenie vášho routera.
- Ak by vám v súvislosti s konfiguráciou routera bolo niečo nejasné, na vyhľadanie poruchy/riešenie problému použite návod na používanie routera.
- Podrobný návod na konfiguráciu WLAN pripojenia je opísaný v časti Bezdrôtové pripojenie.

5. Uvedenie do prevádzky

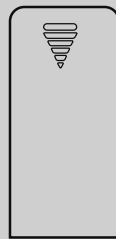
5.1 Diaľkový ovládač

- Otvorte kryt batériovej priehradky, ktorý sa nachádza na zadnej strane diaľkového ovládača..
- Potiahnite (v prípade potreby) smerom dozadu uzavierací jazyček a nadvihnite kryt. Pri ostatných modeloch diaľkového ovládača stačí, ak kryt posuniete do vyznačeného smeru.

A: Uzavierací jazyček



B: Posuvný kryt



- Vložte batérie, ktoré sú súčasťou rozsahu dodávky, pričom dbajte na dodržanie správnej polarität. Správna polarita je v batériovej priehradke vyznačená kladným a záporným pólom.



5.2 Pripojenie a zapnutie rádia

Spojte sieťový kábel so správne nainštalovanou a ľahko prístupnou sieťovou zásuvkou.

Sieťový adaptér je vhodný pre rozsah sieťového napätia 100 – 240 V a dá sa tak použiť takmer pre všetky siete striedavého prúdu. Myslite však na to, že k pripojeniu môže byť potrebný špecifický zásuvkový adaptér pre danú krajinu. Príslušný výber produktov nájdete na adrese www.hama.com.

Poznámka

- Výrobok napájajte len zo zásuvky schválenej na tento účel.
- V prípade viacnásobných zásuviek dávajte pozor na to, aby pripojené spotrebiče neprekročili celkový dovolený príkon.
- Zásuvka musí byť vždy ľahko dostupná.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.

Po pripojení výrobku na zásuvku prebehne inicializácia. Rádio sa zapne.

Pri prvotnej konfigurácii rádia vám pomôže Sprievodca nastavením.

5.3. Všeobecné pokyny pre obsluhu

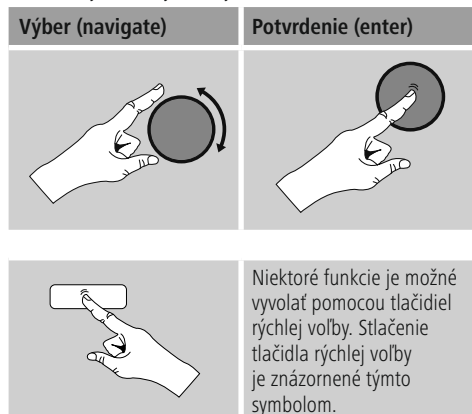
Pokyny pre obsluhu

- Tento návod na používanie sa odvoláva vždy na priame ovládanie na zariadení. Funkcie, ktoré je možné využívať len prostredníctvom aplikácie (**App**) alebo diaľkového ovládača, sú vysvetlené osobitne.
- Pre tlačidlá na diaľkovom ovládači a ich funkcie, ktoré zodpovedajú tlačidlám na zariadení (Δ) pozri časť Ovládacie a indikačné prvky.
- **[OK]** a navigačné tlačidlo \blacktriangleright na diaľkovom ovládači zodpovedajú stlačeniu **[tuning]**.
- Navigačné tlačidlo \blacktriangleleft na diaľkovom ovládači zodpovedá tlačidlu **[back]** na prednej strane rádia.
- Navigačné tlačidlá \blacktriangle / \blacktriangledown zodpovedajú otáčaniu tlačidlom **[tuning]** na prednej strane rádia doľava a doprava.
- Pri možnosti výberu z viacerých tlačidiel napr. **ÁNO** alebo **NIE**, je zvolené tlačidlo zvýraznené svetlým pozadím.
- V ponukách, ktoré ponúkajú výber z rôznych možností (napr. ekvalizér, aktualizácia atď.), je aktuálne zvolená možnosť označená znakom *.

Navigácia a ovládanie

- Otáčaním tlačidla **[tuning]** vyberiete jednotlivé položky menu.
- Výber potvrdíte stlačením tlačidla **[tuning]**.

Tento postup je v predkladanom návode na používanie znázornený nasledujúcimi symbolmi.



Po stlačení niektorého z tlačidiel rýchlej voľby navigujte pomocou **[tuning]** cez ponúkané položky menu.

Nastavenie hlasitosti/ Mute

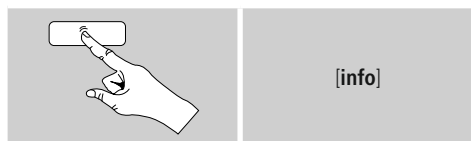
- Otáčaním tlačidla **[volume]** hlasitosť zvýšite (doprava) alebo znížite (doleva).
- Na vypnutie hlasitosti stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **[Mute]**.
- Na obnovenie hlasitosti na úroveň pred jej vypnutím stlačte opäť tlačidlo **[Mute]**.

Zadávanie hesiel, vyhľadávaných textov, atď.

- Pomocou tlačidla **[tuning]** zvolte príslušné čísla a/alebo písmená a výber potvrdíte stlačením tlačidla **[tuning]**.
- Na korekciu chybného vstupu zvolte a potvrdíte tlačidlo **[Back]**. Posledný vstup sa vymaže.
- Na zrušenie vstupu zvolte a potvrdíte tlačidlo **ABBR.**
- Ak je vstup kompletný a chcete ho ukončiť, potvrdíte ho tlačidlom **OK**.
- Stlačením tlačidla **[info]** sa dostanete priamo na tlačidlá **—/OK/ABBR.**

Dodatočné informácie

Stlačením tlačidla **[info]** sa v závislosti od režimu ako aj príslušných staníc, hudobných súborov, atď. zobrazia dodatočné informácie.



- **Opis**
Zobrazenie rozhlasovej stanice, aktuálneho programu, obsahu, tém atď.
- **Žáner/štát programu**
Zobrazí sa Žáner (hudobný štýl) a štát/spolková krajina/ región rozhlasovej stanice.
- **Spôľahlivosť**
- **Prenosová rýchlosť**
obrazí sa aktuálna prenosová rýchlosť prijímanej rozhlasovej stanice.
- **Codec**
Zobrazenie metódy kódovania na digitalizáciu dát a signálov, napr. MP3, WMA
- **Rýchlosť snímania**
Zobrazenie rýchlosti snímania (sampling/samplerate/ frekvencia snímania), ktorá udáva, ako často za určitý čas sa sníma audiosignál.
- **Prehrávací pamäť**
Kvalita signálu prijímanej stanice je vyjadrená dĺžkou zobrazeného stĺpca.
- **Aktuálny dátum**
- **Interpret**
- **Album**
- **Priečínok**
- **Cesta**
Zobrazenie cesty k úložisku aktuálne prehrávaného súboru.

Zapnutie/ Vypnutie/ Standby

- Ak chcete rádio zapnúť resp. vypnúť (standby), stlačte tlačidlo **[on/off]**.
- Na úplné vypnutie odpojte rádio od elektrickej siete.

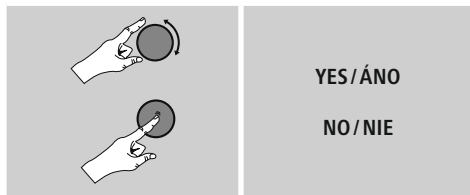


5.4 Prvé nastavenie

Pri prvom spustení sa automaticky spustí Sprievodca nastavením (Setup Wizard). Sprievodca nastavením je v anglickom jazyku. Sprievodcu môžete preskočiť a neskôr ho znova vyvolať v slovenskom jazyku. Požadovaný jazyk môžete nastaviť, ako je opísané v časti **15.4 Jazyk**.

5.4.1 Sprievodca nastavením

Môžete sa rozhodnúť, či prvotnú konfiguráciu spustíte cez Sprievodcu nastavením (Setup Wizard) (**YES / ÁNO**) alebo ju preskočíte (**NO / NIE**):



Poznámka – spustenie so Sprievodcom nastavením alebo bez

- Na jednoduché a rýchle prvé uvedenie zariadenia do prevádzky (nastavenie času a dátumu, nakonfigurovanie internetového pripojenia, atď.) vám odporúčame použiť Sprievodcu nastavením (**YES / ÁNO**).
- Ak chcete predsa len prvé nastavenie pomocou Sprievodcu nastavením preskočiť, zvolte **NO / NIE**. Všetky nastavenia uskutočnené pomocou Sprievodcu nastavením môžete neskôr vykonať aj jednotlivito cez systémové nastavenia. Alternatívne môžete Sprievodcu nastavením nechať kedykoľvek zbehnúť nanovo.
- Zvolte následne **YES / ÁNO** resp. **NO / NIE**, ak chcete, aby sa Sprievodca nastavením pri nasledujúcim zapnutí rádia vykonal resp. nevykonal. Nachádzate sa v hlavnom menu.

Date/ Time (Dátum/Čas)

12/24 hour format (12/24-hodinový formát času)

• Auto update (Automatická aktualizácia)

• Update from DAB/ FM (Aktualizácia DAB/FM)

Pri automatickej aktualizácii cez rádiovú sieť FM/ DAB/DAB+ sa vyhladá čas a dátum od vysielateľov a prístroj ich spracuje. Pri doladovaní cez tento zdroj máte najväčšiu istotu, že aj pri výpadku prúdu sa čas správne doladí a zachovávajú sa uložené časy budenia.

• Aktualizovať cez internet

Pri voľbe tejto možnosti sa čas a dátum nastaví automaticky cez internetové spojenie. Zvoľte okrem toho časové pásmo miesta, na ktorom sa nachádzate a taktiež, ak si to želáte **ON/ZAP**, prestavenie na letný/zimný čas.

• Neaktualizovať

Čas a dátum (**DD-MM-RRRR**) musíte nastaviť ručne, pretože sa nezosynchronizuje automaticky.

Keep network connected /

Zachovať sieťové spojenie

Pri tomto nastavení ide o funkciu energetickej úspory rádia.

Pri deaktivovanej funkcii (**NO* / NIE ***) sa sieťový modul vypne, ak rádio aktívne nevyužíva sieťové spojenie (napr. v režime standby). Po vypnutí týmto spôsobom nie je možné získať prístup k rádiu cez PC, smartphone alebo tablet.

- Ak využívate streaming alebo ovládanie prostredníctvom aplikácie, musíte túto položku menu aktivovať (**YES* / ÁNO ***). Štandardne je táto funkcia deaktivovaná.

Sprievodca sieťovým pripojením – konfigurácia internetového pripojenia



Poznámka – odkaz na iné miesto v tomto návode na používanie

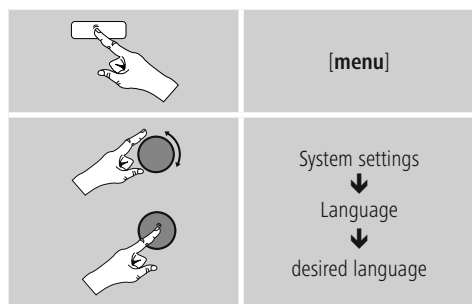
Vôľi väčšiemu rozsahu tejto kapitoly venujte pozornosť informáciám uvedeným v bode **15.2.1**.

Sprievodca sieťovým pripojením – konfigurácia internetového pripojenia



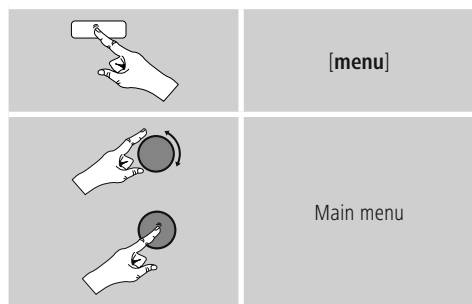
Ukončením Sprievodcu sieťovým pripojením sa ukončí aj Sprievodca nastavením. Na displeji sa zobrazí príslušné upozornenie.
Potvrďte ukončenie stlačením tlačidla **[tuning]**, aby ste sa dostali do hlavného menu.

Na nastavenie požadovaného jazyka postupujte nasledovne:



6. Hlavné menu/ Režimy

Do hlavného menu sa dostanete nasledujúcim spôsobom:



Hlavné menu obsahuje viaceré prevádzkové režimy a ďalšie priame prístupy, ktoré sú samostatne vysvetlené v nasledujúcich kapitolách.

7. Internetové rádio
8. Spotify
9. Prehrávač hudby
10. DAB
11. FM
12. Auxiliary Input
13. Sleep
14. Budík
15. Systémové nastavenia

Nasledujúce režimy môžete zvoliť opakovaným stlačením tlačidla **[mode]**.



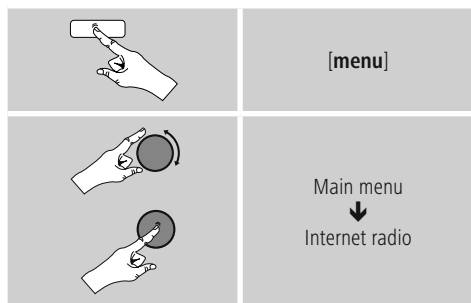
7. Internetové rádio

Rádio využíva databázu vTuner*. Na portáli <http://www.wifiradio-frontier.com> môžete využívať stanice bez priamej registrácie. Podrobný návod na používanie nájdete v bode **7.5. Oblíbené stanice**.

Poznámka

* Na zabezpečenie plného rozsahu funkcií a výkonnosti výrobku je možná zmena poskytovateľa databázy.

Cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla **[mode]** – na rádiu aktivujte režim Internetové rádio (**Internet Radio**):



Alternatívne stlačte na diaľkovom ovládači **[IR]**, aby ste priamo prepli na tento režim.



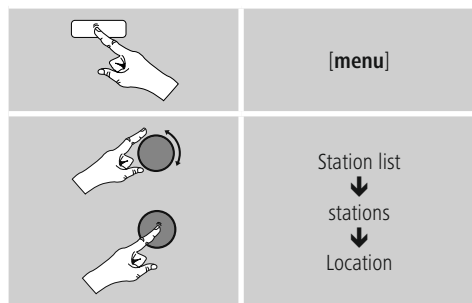
7.1 Vyhľadanie stanice

Rádio ponúka rôzne možnosti vyhľadávania požadovaných staníc.

- Navigujte v jednotlivých vyhľadávacích funkciách a ich možnostiach pomocou tlačidla **[tuning]**.
- Ak ste našli požadovanú stanicu, potvrdte ju stlačením tlačidla **[tuning]**. Rádio začne reprodukovat zvolenú stanicu.

7.1.1 Vyhľadávanie podľa štátov a regiónov

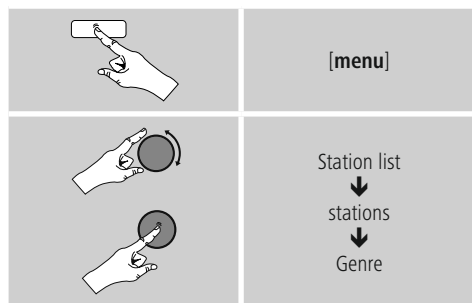
Ak chcete vyhľadať stanicu z určitých kontinentov, štátov a regiónov, postupujte nasledovne:



Po užšom vymedzení štátu/regiónu vyberte stanicu zo všetkých staníc alebo zo staníc usporiadaných podľa žánru.

7.1.2 Hľadanie podľa žánru

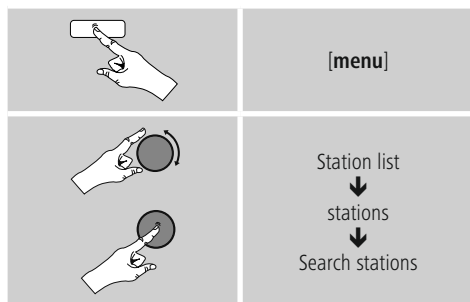
Na vyhľadanie stanice určitého hudobného smeru alebo podľa ťažiskových tém postupujte nasledovne:



Po užšom vymedzení žánru vyberte stanicu zo všetkých alebo z predvolených staníc alebo zo staníc usporiadaných podľa štátov.

7.1.3 Hľadanie podľa názvu

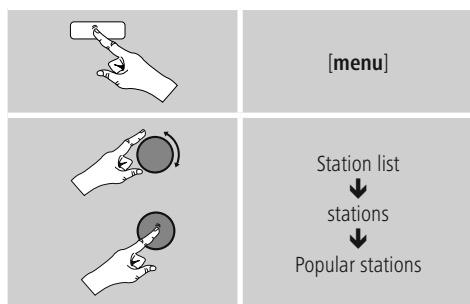
Ak poznáte názov požadovanej stanice, môžete ju cielene vyhľadať.



Zadajte do vstupného poľa úplný alebo čiastočný názov stanice a na spustenie vyhľadávania stlačte tlačidlo **OK**. Získate zoznam všetkých staníc, ktorých názov obsahuje hľadaný text.

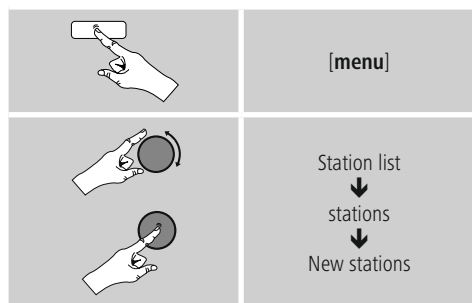
7.1.4 Populárne stanice

Výber najobľúbenejších staníc získate nasledovne:



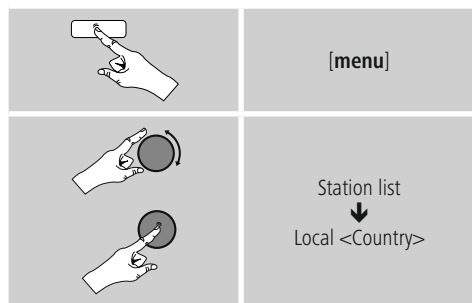
7.1.5 Nové stanice

Stanice, ktoré boli práve ako nové zaradené do databázy, nájdete nasledovne:



7.1.6 Lokálne stanice

Pre vyhľadanie stanice z vášho štátu (aktuálna pozícia rádia), postupujte nasledovne:



Poznámka

Zástupca <Country> bude nahradený príslušným aktuálnym štátom.

V rámci tohto lokálneho ohraničenia môžete okrem toho stanice filtrovať podľa žánru alebo vybrať stanicu zo všetkých alebo z predvolených staníc.

7.2 Podcasty

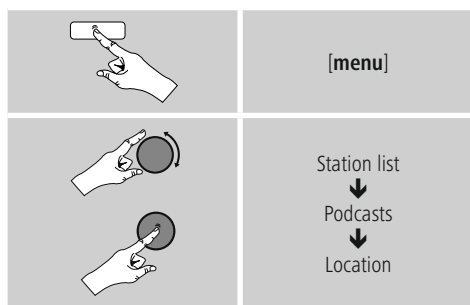
Podcasty sú sťahovateľné príspevky k rôznym témam, sem patria napríklad talkshow, správy a mnoho ďalších. Podcasty je možné sťahovať z internetu.

Dostupných je spravidla okolo 10 000 príspevkov.

Podobne, ako v prípade rozhlasových staníc, aj tu je možné použiť rôzne filtre alebo hľadať požadovaný podcast v celej databáze.

7.2.1 Hľadanie podľa štátov

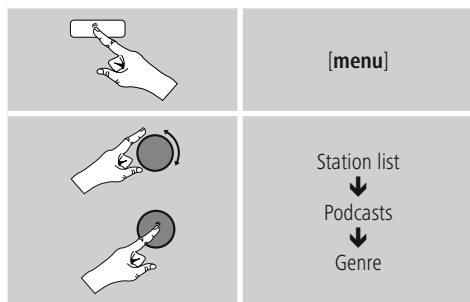
Ak chcete vyhľadať podcast z určitých kontinentov, štátov a regiónov, postupujte nasledovne:



Po užšom vymedzení štátu/regiónu vyberte podcast zo všetkých staníc alebo zo staníc usporiadaných podľa žánru.

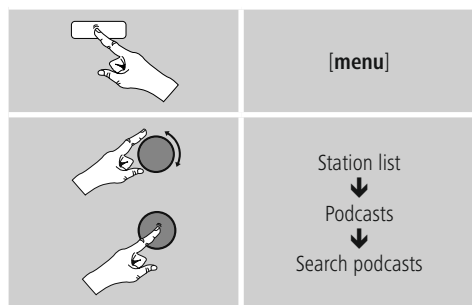
7.2.2 Hľadanie podľa formátov (témy/kategórie)

Pre vyhľadanie podcastu určitého hudobného smeru alebo ťažiskových tém postupujte nasledovne:



7.2.3 Hľadanie podľa názvu

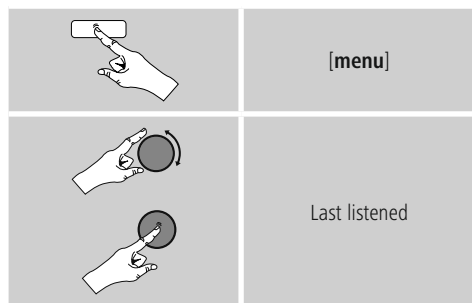
Ak poznáte názov požadovaného podcastu, môžete ho cielene vyhľadať.



Zadajte do vstupného poľa úplný alebo čiastočný názov podcastu a na spustenie vyhľadávania stlačte tlačidlo **OK**. Získate zoznam všetkých podcastov, ktorých názov obsahuje hľadaný text.

7.3 Naposledy počúvané

Rádio ukladá stanice a podcasty, ktoré ste naposledy naladili, do samostatného zoznamu. Na vyvolanie tohto zoznamu postupujte nasledovne:



7.4 Oblíbené stanice (lokálne)

Svoje oblíbené stanice môžete uložiť na 30 pamäťových miest, aby ste k nim mali priamy a rýchly prístup.

7.4.1 Uloženie oblúbenej stanice

- Nastavte stanicu, ktorú chcete uložiť medzi oblíbené.
- Ak ste stanicu naladili, stlačte tlačidlo **[preset]** na prednej strane rádia a podržte ho stlačené.



Po cca dvoch sekundách sa zobrazí okno s prehľadom pamäťových miest oblúbenej stanice.

- Otáčaním tlačidla **[preset]** prechádzajte medzi pamäťovými miestami (1 až 30).
- Ak chcete stanicu uložiť na požadovanom pamäťovom mieste, stlačte tlačidlo **[tuning]**.

7.4.2 Vyvolanie oblúbenej stanice

Pre zobrazenie okna s prehľadom oblúbenej stanice stlačte tlačidlo **[preset]**.



Pomocou **[preset]** a **[tuning]** vyberte oblíbenú stanicu.

Poznámka

Oblíbené stanice nie je možné vymazať. Ak je všetkých 30 pamäťových miest obsadených a chcete uložiť ďalšiu stanicu ako oblíbenú, zvolte niektoré z obsadených pamäťových miest. Toto pamäťové miesto sa prepíše novou stanicou.



7.4.3 Správa oblúbených staníc pomocou diaľkového ovládača

Oblúbené stanice 1-10

Na priloženom diaľkovom ovládači sa nachádzajú numerické tlačidlá 1-0 (0 \triangleq 10). Každé z týchto tlačidiel je možné obsadiť oblúbenou stanicou (na daný druh príjmu).

- Ak chcete uložiť stanicu, podržte stlačené príslušné numerické tlačidlo na diaľkovom ovládači (cca tri sekundy).
- Rádio potvrdí uloženie zobrazením textu uložené na displeji.
- Ak chcete oblúbenú stanicu vyvolať, stlačte krátko príslušné numerické tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Oblúbené stanice 1 – 30 (alternatívne k numerickým tlačidlám)

- Ak chcete uložiť stanicu na niektorom z pamäťových miest pre oblúbené stanice 1 – 30, podržte stlačené tlačidlo **[FAVORITES]** (cca. tri sekundy). Po dvoch sekundách sa zobrazí okno s prehľadom pamäťových miest oblúbených staníc.
- Pomocou **tlačidiel oblúbených staníc [+]/[-]** (otáčaním **[preset]**) prechádzajte medzi pamäťovými miestami (1 – 30).
- Ak chcete stanicu uložiť na požadovanom pamäťovom mieste, stlačte **[OK]** (**[tuning]**).
- Na vyvolanie oblúbenej stanice stlačte krátko **[FAVORITES]**, pomocou **tlačidiel oblúbených staníc [+]/[-]** (otáčaním **[preset]**) vyberte požadovanú oblúbenú stanicu a výber potvrdte stlačením **[OK]** (**[tuning]**).

7.5 Oblúbené stanice

(vTuner – <http://www.wifiradio-frontier.com>)

Okrem lokálneho ukladania oblúbených staníc môžete vytvárať aj vlastné zoznamy oblúbených staníc pomocou databázy vTuner.

Zostavené zoznamy oblúbených staníc môžete zosynchronizovať s viacerými rádiami, pokiaľ využívajú databázu vTuner.

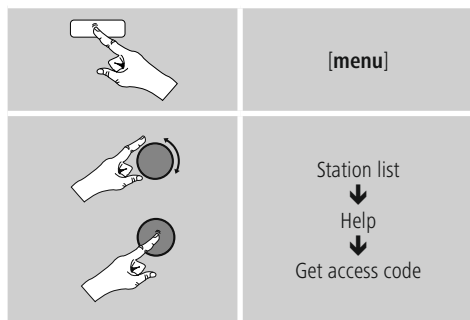
7.5.1 Prvé použitie – zaregistrovanie rádia

Skôr, ako budete môcť túto funkciu využívať, musíte sa zaregistrovať na portáli www.wifiradio-frontier.com. K tomu potrebujete platnú e-mailovú adresu a prístupový kód, ktorý je generovaný rádiom.

Poznámka

- Pri registrácii sa nevyžadujú žiadne osobné informácie.
- Registráciou vám nevznikajú žiadne ďalšie náklady. Ponuka je úplne bezplatná.
- Po registrácii si môžete vyberať z približne 20 000 rádiových staníc a 10 000 podcastov a tieto spravovať v zoznamoch oblúbených staníc."

Vyvolanie prístupového kódu:

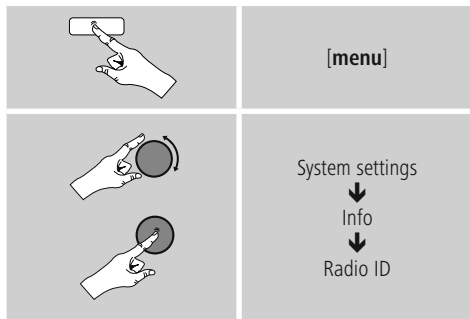


Poznámka

Myslite na to, že každý prístupový kód sa dá použiť len raz. Ak by ste mali s registráciou rádia problémy, obráťte sa na zákaznícky servis.



- Pri registrácii sa identifikačné číslo rádia prepojí s vašou e-mailovou adresou a uloží na webovom rozhraní.
- Ak máte zaregistrovaných viacero rádii a chcete uvoľniť/ vymazať alebo skontrolovať uložené identifikačné číslo rádia, nájdete ho na vašom rádiu nasledovným spôsobom:



7.5.2 Online správa obľúbených staníc

(vTuner – <http://www.wifiradio-frontier.com>)

Po zaregistrovaní sa na portáli môžete prehľadávať databázu pomocou rôznych filtrov, vypočít si stanice na skúšku a zo staníc uvedených na zozname zostavovať vlastné zoznamy obľúbených staníc, ktoré sa v priebehu niekoľkých sekúnd zosynchronizujú s vašim rádiom.

7.5.3 Vyvolanie zoznamu obľúbených staníc

Ak chcete zoznam obľúbených staníc, ktorý ste zostavili prostredníctvom portálu, vyvolať na rádiu, postupujte nasledovne:



7.5.4 Moje pridané rozhlasové stanice

Ak by niektorá zo želaných staníc nebola dostupná, môžete ju na portáli manuálne pridať (dostupná len na vašom zariadení) alebo tiež navrhnuť stanicu na zaradenie do databázy (odporučiť stanicu).

- Potrebujete k tomu internetovú adresu streamu, ktorú často nájdete na internetovej stránke stanice.
- Ak chcete manuálne pridané stanice vyvolať na rádiu, postupujte nasledovne:



Databáza sa neustále rozširuje a udržiava. Napriek tomu vás prosíme o porozumenie, ak by pri integrácii nových staníc došlo k oneskoreniam a niektoré stanice boli odmietnuté.


8. Spotify

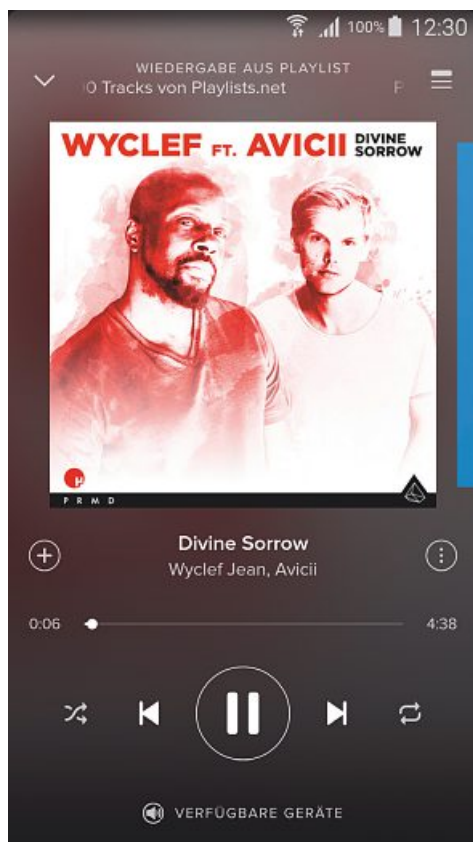
Vďaka Spotify Connect máte prístup na milión skladieb, ktoré môžete preniesť na svoje rádio, vychutnať si ich cestou na svojom smartphone alebo ich využívať na svojom PC alebo smartphone.

Predpoklady:

- Na svojom zariadení s operačným systémom Android/iOS musíte mať nainštalovanú aplikáciu Spotify.
- Túto si môžete stiahnuť z Play Store alebo z Apple App Store. Po inštalácii spustíte aplikáciu a prihlásite sa resp. zaregistrujete sa so svojimi prihlasovacími údajmi.
- Potrebujete svoj účet Spotify Premium Account (informácie na adrese www.spotify.de)
- Rádio a zariadenie s operačným systémom Android/iOS, na ktorom je nainštalovaná aplikácia Spotify, musia sa nachádzať v tej istej sieti.

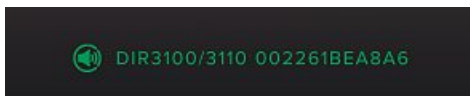
Použitie:

- Spustíte ako zvyčajne prehrávanie playlistu/titulu v aplikácii Spotify.
- Zobrazia sa obvyklé informácie k prehrávaniu ako názov albumu, titul atď.
- Na dolnom okraji obrazovky sa zobrazuje logo Spotify Connect  ako aj dostupné zariadenia.



Obrazovka prehrávania

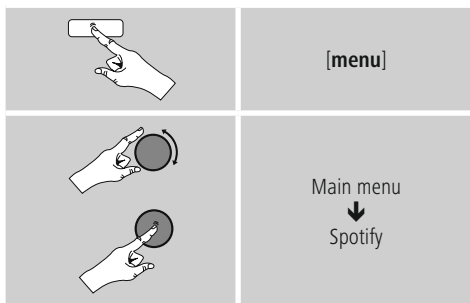
- Zvoľte Dostupné zariadenia, aby ste sa dostali na stránku s prehľadom všetkých dostupných zariadení v sieti.
- Vyberte rádio. Audio reprodukcia sa teraz uskutoční cez rádio.




Po úspešnom pripojení sa logo Spotify Connect  ako aj názov zariadenia zobrazia zelenou farbou.

Po úspešnom prvom pripojení:

Aktivujte cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla **[mode]** na rádiu režim prevádzky **Spotify (Spotify Connect)**:



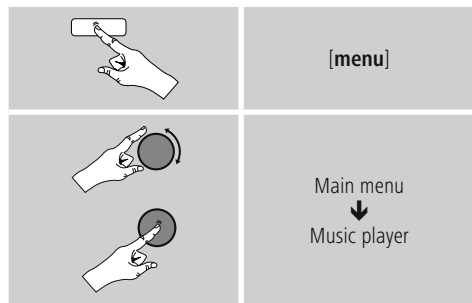
- Na spustenie reprodukcie stlačte **[tuning]** (alebo ) na diaľkovom ovládači.
- Alternatívne môžete rádio ovládať, napr. preskakovať medzi titulmi alebo regulovať hlasitosť, aj pomocou diaľkového ovládača, aplikácie Smart Radio alebo aplikácie Spotify.



9. Prehrávač hudby (UPNP, USB) (UPNP, USB)

Tento režim umožňuje prehrávanie súborov vo formáte MP3, WMA alebo FLAC, ktoré sú uložené na PC, dátovom nosiči alebo lokálnej sieti.

Aktivujte cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla **[mode]** na rádiu režim prevádzky Prehrávač hudby:

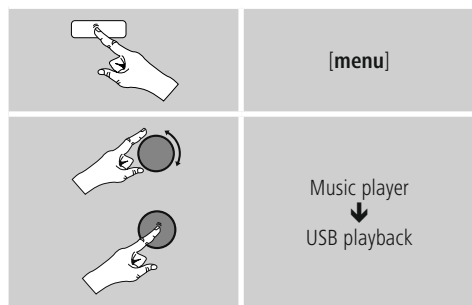


Alternatívne stlačte na diaľkovom ovládači **[MEDIA]**, aby ste priamo prepli na tento režim.

9.1 Prehrávanie z externého pamäťového média (USB)

- Zasuňte dátový nosič (USB kľúč) do USB zásuvky rádia.
- Dátový nosič by mal byť naformátovaný vo formáte FAT16/FAT32.
- Dátový nosič bude rádiom automaticky rozpoznaný.
- Hlásenie, či chcete pripojiť dátový nosič otvorí, potvrdte stlačením **ÁNO**.
- Zobrazia sa súbory/priečinky, ktoré sú uložené na dátovom nosiči. Pomocou **[tuning]** vyberte požadovaný súbor a spustíte prehrávanie.

Pri pripojenom dátovom nosiči môžete požadovaný súbor na prehrávanie vybrať alternatívne nasledujúcim spôsobom:



9.2 Prehrávanie z počítača (streaming)

Rádio môžete spravovať cez svoj počítač a hudbu vyslať z počítača na rádio.

V nasledujúcom texte je vysvetlený postup pre počítače s operačným systémom Windows 8. Ak používate iný operačný systém alebo ak sa chcete niečo opýtať, obráťte sa na naše oddelenie technickej podpory.

Predpoklady:

- Rádio a počítač sa musia nachádzať v tej istej sieti.
- Rádio musí byť počítačom povolené ako reprodukčné zariadenie.

Postupujte nasledovne:

→ **ovládacie panely** → **sieť a Internet** → **sietové počítače a zariadenia**

Tu by malo byť rádio uvedené v zozname.

- Kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu resp. názov rádia a zvolte Povolíť streaming na tomto zariadení.
- Kliknite opätovne pravým tlačidlom myši na ikonu resp. názov rádia a zvolte zobraziť internetovú stránku zariadenia, aby ste upravili názov zariadenia (friendly name).
- Otvorí sa nové okno prehliadača. Tu môžete zmeniť názov podľa svojho želania.

Použitie:

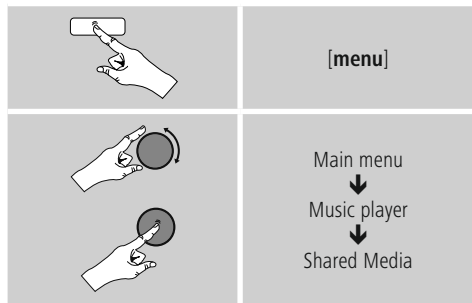
- Rádio môže teraz získať prístup k zoznamom uvoľnených súborov počítača a audio súbory môžete za účelom prehrávania odoslať („streamovať“) do zariadenia.
- Štandardne je uvoľnený hudobný priečinok vlastnej knižnice.
- Ďalšie uvoľnenia spravujte a vytvorte prostredníctvom aplikácie Prieskumník resp. Windows Media Player.
- Kliknite pravým tlačidlom myši na požadovaný hudobný súbor a zvolte Prehrať na a názov rádia.
- Rádio začne prehrávať hudobný súbor.



9.3 Prehrávanie zo siete – priamy prístup cez rádio

Pre prístup k uvoľneným sieťovým súborom z rádia postupujte nasledovne:

Aktivujte cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla **[mode]** na rádiu režim prevádzky Prehrávač hudby:



- Vyberte príslušné zariadenie (Home Server, PC...) a stlačením tlačidla **[tuning]** otvorte uvoľnenú hudbu na zariadení.

Môžete vyhľadávať súbory, otvoriť zoznam súborov na prehranie alebo prehľadať celú uvoľnenú hudbu. Ak chcete prehľadať celú uvoľnenú hudbu, máte k dispozícii ďalšie vyhľadávacie a zoradovacie funkcie (album, interpret, žáner, priečinok, atď.), aby ste sa rýchlejšie dostali k požadovanému súboru.

Poznámka

Mnohé akcie vyhľadávania a filtrovania sa dajú využiť len vtedy, ak v zdrojovom zariadení resp. v audio súbore je udržiavaný tag ID3 a ďalšie informácie o súbore.

Odstránenie servera:

Na odstránenie doposiaľ kontaktovaných serverov stlačte **[tuning]**.

Zdieľané médiá sa vymažú, ak otázku potvrdíte stlačením **ÁNO**.

9.4 Prehrávanie playlistu

Môžete na rádiu vytvoriť lokálny playlist, do ktorého uložíte súbory zdieľané v sieti alebo súbory z pripojeného dátového nosiča.

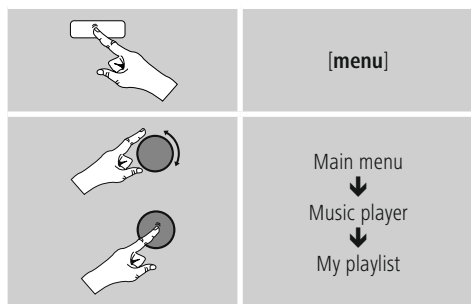
Vyberte súbor, ktorý chcete pridať do playlistu (**pod Zdieľané médiá/ Prehrať USB**).

- Stlačte tlačidlo **[tuning]** a podržte ho cca 3 sekundy stlačené, kým sa na displeji nezobrazí Pridať do playlistu.

Poznámka

Môžete využívať aj playlisty, ktoré li vytvorené na počítači s operačným systémom Windows (WPL = Windows-Play-List). K tomu je vhodný napríklad program Windows Media Player.

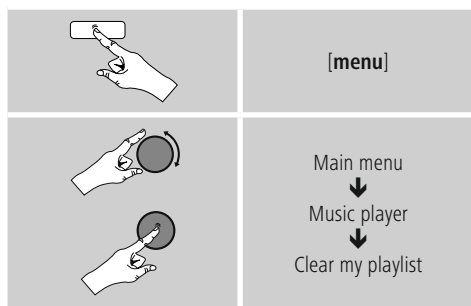
- Na playlist sa dostanete priamo nasledovným spôsobom:



- Ak chcete vymazať jednotlivé súbory z playlistu, vyberte požadovaný súbor a stlačte na ca 3 sekundy **[tuning]**.
- Potvrdte kontrolný dopyt Vymazať z môjho playlistu pomocou **ÁNO**, aby ste súbor z playlistu vymazali.

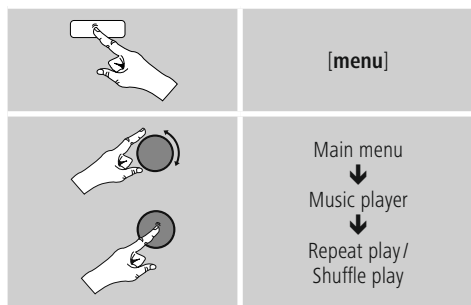


- Ak chcete vymazať kompletný playlist, postupujte nasledovne:



9.5 Všeobecné možnosti prehrávania

Tieto možnosti prehrávania, ktoré platia pre všetky možnosti prehrávania uvedené pod prehrávačom hudby, nájdete pod:



Opakovanie: Zapnúť/Opakovanie Vypnúť

Ak chcete funkciu zmeniť (**Zapnúť/Vypnúť**), stlačajte opakovane [tuning].

Pri **opakovaní: Zapnuté** – zopakuje sa len aktuálny titul.

Shuffle: Zapnúť/Shuffle: Vypnúť

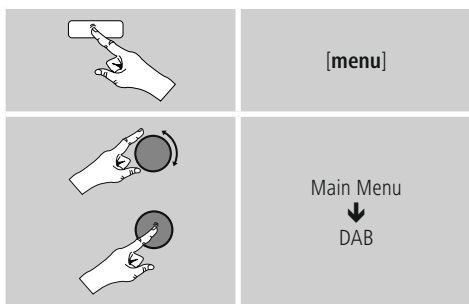
Ak chcete funkciu zmeniť (**Zapnúť/Vypnúť**), stlačajte opakovane [tuning].

Pri **Shuffle: Zapnuté** – prehrávajú sa všetky tituly v náhodnom poradí.

10. DAB

Rádio prijíma všetky bežné frekvencie digitálneho rádia v rozsahu 174 MHz až 240 MHz (pásmo III, kanály 5 A až 13 F).

- Cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla [mode] na rádiu aktivujete režim prevádzky **DAB (Rádio DAB)**:



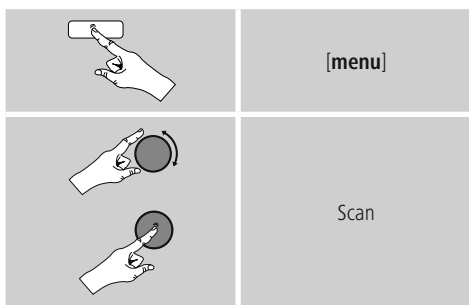
10.1 Vyhľadávanie/automatické vyhľadávanie

Automatické vyhľadávanie staníc DAB vyhľadá v III. pásme DAB dostupné stanice. Po vyhľadaní sa všetky nerušené prijímateľné stanice uložia v abecednom poradí.

Stanice, ktoré boli vyhľadané už pri predchádzajúcom skenovaní, avšak aktuálne sa nedajú prijať, sa v zozname staníc označia znakom ? pred názvom stanice.

Automatické vyhľadávanie staníc DAB sa spustí automaticky pri prvom zapnutí v režime DAB a na displeji sa znázorní priebehom **vyhľadávania** ... a indikátorom priebehu.

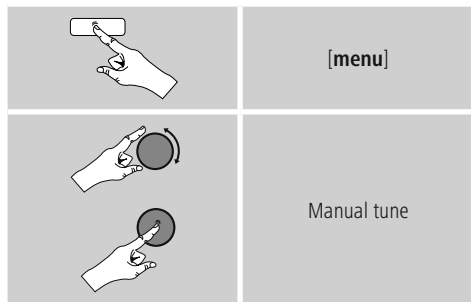
Ak chcete vyhľadávanie spustiť znovu, postupujte nasledovne:



10.2 Manuálne vyhľadávanie staníc

Prostredníctvom manuálneho vyhľadávania máte možnosť prehliadať jednotlivé frekvencie a kanály. Túto funkciu použijete na priame navolenie stanice, keď poznáte jej frekvenciu a pri vyhľadávaní staníc sa táto stanica nenašla.

Postupujte nasledovne a z frekvenčného rozsahu zvolíte 5 A až 13 F:



Stĺpec **Stabilita** zobrazuje relatívnu kvalitu príjmu. Značka v stĺpci označuje hodnotu, ktorá je potrebná pre bezporuchový príjem. Ak sa táto nedosiahne (stĺpec je prázdny), nie je kvalita príjmu v tomto kanáli dostatočná.

Poznámka

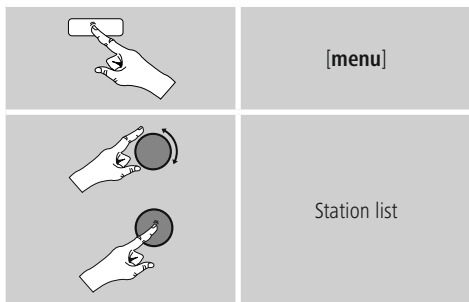
- DAB/DAB+ umožňuje prenos viacerých staníc na jednom frekvenčnom bloku. Pri triedení podľa súborov sa stanice znázorňujú tak, ako sú rozdelené na frekvenčných blokoch.

10.3 Zoznam staníc

V režime DAB môžete zoznam staníc kedykoľvek vyvolať. Existujú dve možnosti.

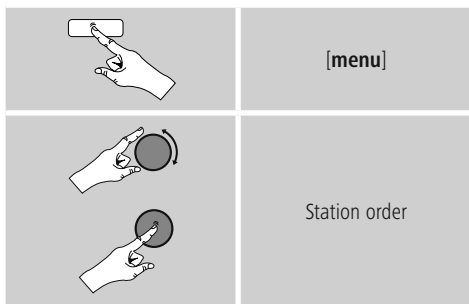
a) Keď je stanica už naladená, jednoducho otočte tlačidlo **[tuning]**. Rádio zobrazí na displeji zoznam staníc.

b)



10.4 Triedenie zoznamu staníc

Štandardne triedi rádio stanice v abecednom poradí. Triedenie môžete vykonať aj podľa kvality príjmu alebo súborov. Na zmenu poradia triedenia postupujte nasledovne:



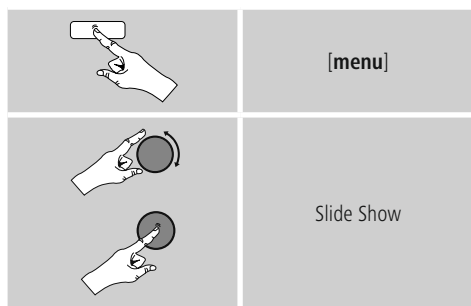
10.5 Prezentácia/informácie o stanici

(obraz a text/celá obrazovka)

Pri prijíme digitálnym rádiom v sieti DAB+ dodáva mnoho staníc doplnujúce informácie, ktoré sa môžu zobraziť na farebnej obrazovke. Môžu to byť napríklad obrázky zo štúdia, správy, informácie o počasí alebo jednoduchá reklama. Štandardne sa tieto „slidy“ zobrazia v režime celej obrazovky rádia. Alternatívne sa môže zobrazenie prestaviť na kombináciu obrazu a textu, ako je to štandardne pri internetovom rádiu.

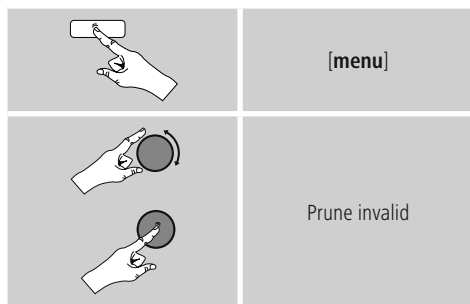
Na prepínanie medzi režimami zobrazenia stlačte počas prehrávania stanice tlačidlo **[tuning]**. Zobrazenie sa následne zmení.

Alternatívne môžete v ponuke DAB zmeniť požadované zobrazenie ako štandardné nastavenie. Postupujte nasledovne:



10.6 Vyčistenie zoznamu staníc

Na odstránenie staníc, ktoré aktuálne neležia v oblasti prijímu, zo zoznamu staníc postupujte nasledovne:



Všetky stanice, ktoré aktuálne nie sú prijímateľné, sa odstraňujú zo zoznamu staníc, ak dopyt potvrdíte pomocou **ÁNO**.

10.7 Oblíbené stanice

Svoje oblíbené stanice můžete uložit na 30 paměťových míst, aby ste k nim mali priamy a rýchly prístup.

10.7.1 Uloženie oblúbenej stanice

- Nastavte stanicu, ktorú chcete uložiť medzi oblíbené.
- Ak ste stanicu naladili, stlačte tlačidlo **[preset]** na prednej strane rádia a podržte ho stlačené.



Po cca dvoch sekundách sa zobrazí okno s prehľadom pamäťových miest oblíbených staníc.

- Otáčaním tlačidla **[preset]** prechádzajte medzi pamäťovými miestami (1 až 30).
- Ak chcete stanicu uložiť na požadovanom pamäťovom mieste, stlačte tlačidlo **[tuning]**.

10.7.2 Vyvolanie oblúbenej stanice

Pri zobrazení okna s prehľadom oblúbených staníc stlačte tlačidlo **[preset]**.



Pomocou **[preset]** a **[tuning]** vyberte oblúbenú stanicu.

Poznámka

Oblúbené stanice nie je možné vymazať. Ak je všetkých 30 pamäťových miest obsadených a chcete uložiť ďalšiu stanicu ako oblúbenú, zvolte niektoré z obsadených pamäťových miest. Toto pamäťové miesto sa prepíše novou stanicou.

10.7.3 Správa oblúbených staníc pomocou diaľkového ovládača

Oblúbené stanice 1-10

Na priloženom diaľkovom ovládači sa nachádzajú numerické tlačidlá 1-0 ($0 \triangleq 10$). Každé z týchto tlačidiel je možné obsadiť oblúbenou stanicou (na daný druh prijmu).

- Ak chcete uložiť stanicu, podržte stlačené príslušné numerické tlačidlo na diaľkovom ovládači (cca tri sekundy).
- Rádio potvrdí uloženie zobrazením textu uložené na displeji.
- Ak chcete oblúbenú stanicu vyvolať, stlačte krátko príslušné numerické tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Oblúbené stanice 1 – 30 (alternatívne k numerickým tlačidlám)

- Ak chcete uložiť stanicu na niektorom z pamäťových miest pre oblúbené stanice 1 – 30, podržte stlačené tlačidlo **[FAVORITES]** (cca. tri sekundy). Po dvoch sekundách sa zobrazí okno s prehľadom pamäťových miest oblúbených staníc.
- Pomocou **tlačidiel oblúbených staníc [+]/[-]** (otáčaním **[preset]**) prechádzajte medzi pamäťovými miestami (1 – 30).
- Ak chcete stanicu uložiť na požadovanom pamäťovom mieste, stlačte **[OK]** (**[tuning]**).
- Na vyvolanie oblúbenej stanice stlačte krátko **[FAVORITES]**, pomocou **tlačidiel oblúbených staníc [+]/[-]** (otáčaním **[preset]**) vyberte požadovanú oblúbenú stanicu a výber potvrdte stlačením **[OK]** (**[tuning]**).

10.8 DRC (Dynamic Range Control)

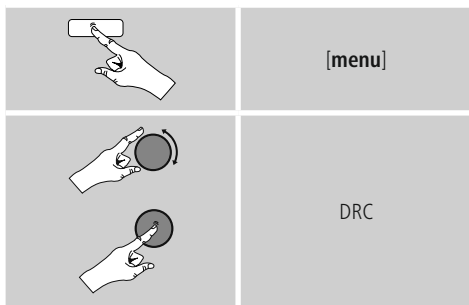
Niektoré rádiové stanice v sieti DAB podporujú kontrolu hlasitosti, ktorá počas prehrávania aktívne zasahuje. Ak hlasitosť náhle stúpne, funkcia DRC ju zníži. Pri náhlom znížení hlasitosti funkcia DRC túto automaticky zvýši. To isté sa stane, keď sa náhle zníži hlasitosť prehrávania. Rádio hlasitosť znovu zosilní.

DRC vysoko: úplné prispôsobenie rozličných hlasitostí. Silná kompresia, môže počutelné znížiť dynamiku skladby.

DRC nízko: čiastočné prispôsobenie rozličných hlasitostí. Subtilnejšie, bez prílišného zníženia dynamiky.

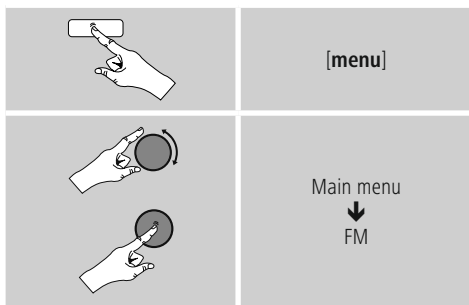
DRC vypnuté: bez prispôsobenia.

Na vykonanie nastavenia postupujte nasledovne:



11. FM

Cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla **[mode]** na rádiu aktivujete režim prevádzky **FM (Rádio FM)**:



Alternatívne stlačte na diaľkovom ovládači **[FM]**, aby ste priamo prepli na tento režim.

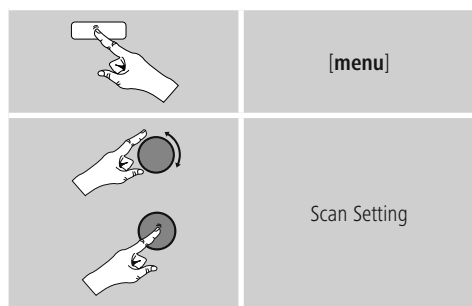


Stanice, ktoré poskytujú doplnujúce informácie o stanici a programe, sú na displeji označené symbolom RDS (Radio Data System).

Stlačením tlačidla **[info]** sa tieto doplnujúce informácie zobrazia.

11.1 Nastavenie vyhľadávania

Pomocou nastavenia vyhľadávania môžete zvoliť, či sa stanice s nízkou kvalitou signálu naďalej nemajú pri automatickom vyhľadávaní zohľadňovať. Postupujte nasledovne:



Potvrďte nasledujúci dopyt pomocou **ÁNO**, čím sa automatické vyhľadávanie zastaví pri staniciach so silným signálom. Inak sa vyhľadávanie staníc zastaví pri každej stanici, z ktorej prijal signál.

11.2 Automatické vyhľadávanie staníc

- Podržte tlačidlo **[tuning]** stlačené, kým sa nespustí vyhľadávanie staníc.
- Keď rádio nájde stanicu, zastaví vyhľadávanie a začne prehrávanie.
- Ďalším stlačením tlačidla **[tuning]** sa vyhľadávanie obnoví, kým sa nenájde ďalšia stanica.

11.3 Manuálne vyhľadávanie staníc

Pri manuálnom nastavovaní staníc máte možnosť nastaviť požadovanú frekvenciu a prijímať aj stanice, ktorých signál bol pri automatickom vyhľadávaní slabý a preto nebol zohľadnený.

- Točte tlačidlo **[tuning]** (doleva: - 0,05 MHz/doprava: + 0,05 MHz), kým sa nezobrazí požadovaná frekvencia. Chvilku počkajte, kým sa nezačne prehrávanie prijatého signálu.

11.4 Oblíbené stanice

Svoje oblíbené stanice môžete uložiť na 30 pamäťových miest, aby ste k nim mali priamy a rýchly prístup.

11.4.1 Uloženie oblúbenej stanice

- Nastavte stanicu, ktorú chcete uložiť medzi oblíbené.
- Ak ste stanicu naladili, stlačte tlačidlo **[preset]** na prednej strane rádia a podržte ho stlačené.



Po cca dvoch sekundách sa zobrazí okno s prehľadom pamäťových miest oblíbených staníc.

- Otáčaním tlačidla **[preset]** prechádzajte medzi pamäťovými miestami (1 až 30).
- Ak chcete stanicu uložiť na požadovanom pamäťovom mieste, stlačte tlačidlo **[tuning]**.

11.4.2 Vyvolanie oblúbenej stanice

Pre zobrazenie okna s prehľadom oblúbených staníc stlačte tlačidlo **[preset]**.



Pomocou **[preset]** a **[tuning]** vyberte oblúbenú stanicu.

Poznámka

Oblúbené stanice nie je možné vymazať. Ak je všetkých 30 pamäťových miest obsadených a chcete uložiť ďalšiu stanicu ako oblúbenú, zvolte niektoré z obsadených pamäťových miest. Toto pamäťové miesto sa prepíše novou stanicou.

11.4.3 Správa oblúbených staníc pomocou diaľkového ovládača

Oblúbené stanice 1-10

Na priloženom diaľkovom ovládači sa nachádzajú numerické tlačidlá 1-0 (0 Δ 10). Každé z týchto tlačidiel je možné obsadiť oblúbenou stanicou (na daný druh príjmu).

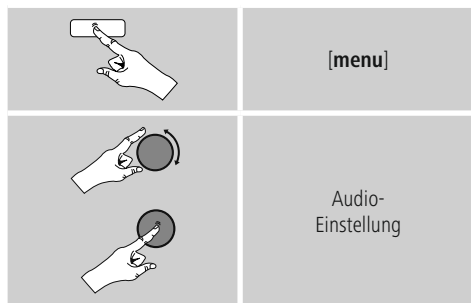
- Ak chcete uložiť stanicu, podržte stlačené príslušné numerické tlačidlo na diaľkovom ovládači (cca tri sekundy).
- Rádio potvrdí uloženie zobrazením textu uložené na displeji.
- Ak chcete oblúbenú stanicu vyvolať, stlačte krátko príslušné numerické tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Oblúbené stanice 1 – 30 (alternatívne k numerickým tlačidlám)

- Ak chcete uložiť stanicu na niektorom z pamäťových miest pre oblúbené stanice 1 – 30, podržte stlačené tlačidlo **[FAVORITES]** (cca. tri sekundy). Po dvoch sekundách sa zobrazí okno s prehľadom pamäťových miest oblúbených staníc.
- Pomocou **tlačidiel oblúbených staníc [+]/[-]** (otáčaním **[preset]**) prechádzajte medzi pamäťovými miestami (1 – 30).
- Ak chcete stanicu uložiť na požadovanom pamäťovom mieste, stlačte **[OK]** (**[tuning]**).
- Na vyvolanie oblúbenej stanice stlačte krátko **[FAVORITES]**, pomocou **tlačidiel oblúbených staníc [+]/[-]** (otáčaním **[preset]**) vyberte požadovanú oblúbenú stanicu a výber potvrdte stlačením **[OK]** (**[tuning]**).

11.5 Audio-Einstellung

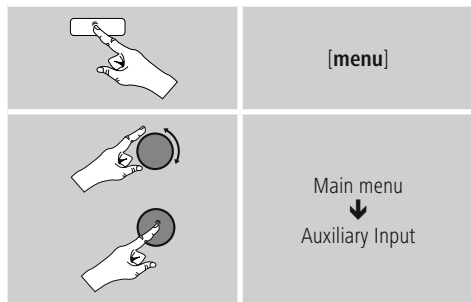
Bei manchen Sendern führt es zu einer leichten Qualitätsverbesserung, wenn die Sender mit einem schwachen Empfang Mono wiedergegeben werden. Sie können diese Funktion im Menü aktivieren und das Radio wird dann bei einer schlechten Signalqualität selbstständig auf Mono-Empfang umgestellt. Um diese Option zu verändern, gehen Sie wie folgt vor:



12. Auxiliary Input

Cez analógový audio vstup (**zdierka AUX IN**) môžete na rádio pripojiť mobilné koncové zariadenia (napr. smartphone, tablet, MP3 prehrávač, atď.) a audio súbory prehrávať cez rádio.

- Aktivujte cez hlavné menu alebo opakovaným stlačením tlačidla **[mode]** na rádiu režim prevádzky **Auxiliary Input (Aux in)**:



Alternatívne stlačte na diaľkovom ovládači **[AUX]**, aby ste priamo prepli na tento režim.

- Spojte svoje mobilné koncové zariadenie s audio výstupom rádia (zdierka **AUX IN**) audio kábla s konektorom 3,5 mm (kábel s konektorom typu jack).
- Spustite audio reprodukciu a prehrávanie ovládajte cez pripojené koncové zariadenie.

13. Bluetooth

Prostredníctvom funkcie Bluetooth môžete vaše koncové zariadenia spárovať s rádiom a použiť ho ako prehrávacie zariadenie. Prehrávanie môžete ovládať priamo cez koncové zariadenie. Hlasitosť sa dá ovládať aj na samotnom rádiu.

Poznámka – Bluetooth®

- Skontrolujte, či má koncové mobilné zariadenie (mobilný telefón atď.) funkciu Bluetooth.
- Dosah funkcie Bluetooth je max. 10 m bez prekážok, ako sú steny, osoby, atď.
- Môže sa stať, že spojenie je rušené ďalšími zariadeniami/spojeniami Bluetooth v okolí.
- Rádio môže byť spárované vždy iba s jedným koncovým zariadením.
- Upozorňujeme, že kompatibilita závisí od podporovaných profilov Bluetooth, ako aj použitých verzií Bluetooth. (Pozrite: Technické údaje, Návod na obsluhu použitého koncového zariadenia)

Opakovaným stlačením tlačidla **[MODE]** na rádiu aktivujete režim prevádzky Bluetooth:



13.1 Prvé spojenie Bluetooth (párovanie)

- Uistite sa, že vaše koncové zariadenie s funkciou Bluetooth je zapnuté a že je funkcia Bluetooth aktivovaná.
- Opakovaným stlačením tlačidla **[MODE]** aktivujte na rádiu prevádzkový režim Bluetooth:



- Otvorte na vašom koncovom zariadení Bluetooth nastavenia a počkajte, kým sa zobrazí zoznam nájdených Bluetooth zariadení **DIT2010 MBT**.
- Prípadne spustíte vyhľadávanie zariadení Bluetooth na vašom koncovom zariadení.
- Zvoľte **DIT2010 MBT** a počkajte, kým sa rádiá v Bluetooth nastaveniach vášho koncového zariadenia zobrazia ako spárované.
- Na displeji rádia sa zobrazí ako spárované aj vaše koncové zariadenie.
- Spustite audio reprodukciu a prehrávanie ovládajte cez koncové zariadenie.

Poznámka – Bluetooth heslo

Niektoré koncové zariadenia potrebujú na vytvorenie spojenia s iným Bluetooth zariadením heslo.

- Keď vás vaše koncové zariadenie na spojenie s rádiom vyzve na zadanie hesla, zadajte **0000**.

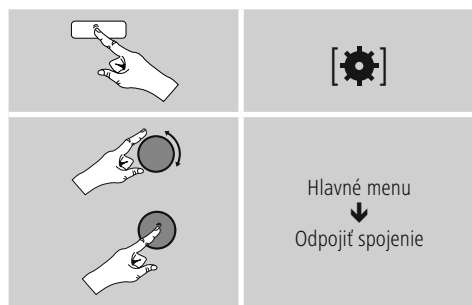
13.2 Automatické Bluetooth spojenie (po úspešnom spárovaní)

- Koncové zariadenia, ktoré už boli spárované s rádiom, sa automaticky uložia v rádiu.

Poznámka – Verbindung beeinträchtigt

- Po úspešnom prvom spárovaní sa spojenie rádia a koncového zariadenia vykoná automaticky. Ak sa Bluetooth spojenie neobnoví automaticky, skontrolujte nasledujúce:
- Skontrolujte v nastaveniach Bluetooth koncového zariadenia, či je **DIT2010 MBT** spárované. Ak nie, zopakujte kroky uvedené v časti Prvé spojenie s Bluetooth.
- Skontrolujte, či sú od seba koncové zariadenie a rádio vzdialené najviac 10 m. Ak nie, znížte vzdialenosť medzi zariadeniami.
- Skontrolujte, či nie je dosah obmedzený prekážkami. Ak áno, umiestnite zariadenia bližšie k sebe.

13.3 Odpojenie Bluetooth spojenia



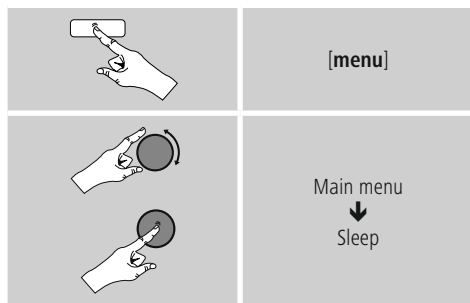
Vyberte si potom točením **[tuning]** možnosť **ÁNO** a potvrdte odpojenie Bluetooth spojenia stlačením **[tuning]**.

14. Sleep

Rádio je vybavené funkciou časovača, ktorá ho po uplynutí stanoveného času prepne do režimu standby.

- Pre nastavenie požadovaného časového intervalu (vypnuté/15/30/45/60/90/120 minút) stláčajte na diaľkovom ovládači opakovane tlačidlo **[SLEEP]**.

Alternatívne môžete časový interval nastaviť cez hlavnú menu pomocou **[tuning]**:



- Ak uplynie nastavený časový interval, prepne sa rádio do režimu standby.
- Ak chcete rádio znovu zapnúť, stlačte **[SLEEP]** resp. **[on / off]**.
- Aktívny časový interval môžete kedykoľvek opätovným stlačením tlačidla **[SLEEP]** na diaľkovom ovládači upraviť alebo deaktivovať (**Vypnúť uspanie**).

Poznámka

Podsvietenie počas aktívnej funkcie časovača (sleep) je možné nezávisle nastaviť, napr. tmavšie, ako počas normálnej prevádzky (pozri **14.9. Podsvietenie**)



15. Budík

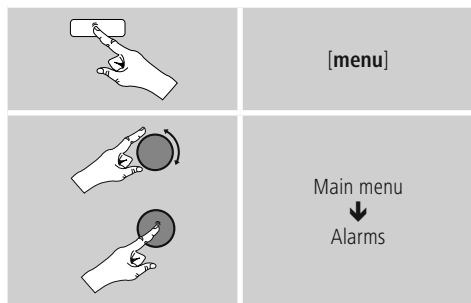
Na rádiu je možné nastaviť dva individuálne časy budenia.

15.1 Nastavenia

- Na nastavenia budíka sa dostanete nasledovne:



- Alebo:



- Budík 1 a budík 2 sa nastavujú rovnakým spôsobom a umožňujú uložiť dva samostatné časy budenia. Zvoľte budík 1 alebo 2 a pomocou **[tuning]** nastavte nasledujúce detaily:

Režim:

Zvoľte, kedy sa má budík aktivovať.

→ Vypnuté – Denne – Raz – Pracovné dni – Víkend

Dátum a čas:

Pri voľbe Raz zadajte pre budík dátum a čas.

Čas:

Nastavte najprv hodiny a potom minúty času budenia.

Režim:

Zadefinujte, či chcete, aby vás zobudil akustický signál (bzúciak) alebo **DAB, FM, internetové rádio**.

Program:

Pri voľbe **DAB, FM, Internetové rádio** nastavte, ktorou stanicou/podcastom chcete byť budení. Môžete si vybrať spomedzi 10 obľúbených staníc alebo Naposledy nalaďené.

Hlasitosť:

Zvoľte hlasitosť, ktorou chcete byť budení. Pre toto nastavenie nie je dôležité, s akou hlasitosťou ste rádio naposledy počúvali.

Uložiť:

Potvrďte tlačidlom, aby ste dokončili nastavenia budíka.



Poznámka

- Pokiaľ ste ako tón budenia nastavili internetové rádio, je dôležité, aby v čase budenia bolo k dispozícii stabilné internetové spojenie. Ak k dispozícii nebude, použije sa na budenie akustický signál (**bzúciak**).
- Odporúčame povoliť automatickú aktualizáciu času. Takto sa zabezpečí, že aj v prípade prerušenia napájania, napr. pri výpadku elektrického prúdu, bude čas znova aktualizovaný.

15.2 Aktivácia/daktivácia budíka

- Aktivujte budík tým, že nastavenia potvrdíte pomocou Uložiť.
- Deaktivujte budík tým, že režim: nastavíte na vypnuté.

15.3 Ukončenie budenia/Snooze

- Ak zaznie budík, stlačte **[on / off]**, aby ste budenie ukončili.
- Na aktiváciu odloženého budenia stlačte na diaľkovom ovládači opakovane tlačidlo **[SNOOZE]**.
- Budík zostane počas nastaveného časového intervalu (5/10/15/30/60 minút) vypnutý a potom sa ešte raz aktivuje.
- Stlačte na diaľkovom ovládači opakovane tlačidlo **[SNOOZE]**, aby ste namiesto časového intervalu aktivovali **ZAPNUTÉ**. Rádio zostane zapnuté.
- Ak budenie neukončíte, rádio sa po jednej hodine prepne automaticky do režimu standby.



16. Systémové nastavenia

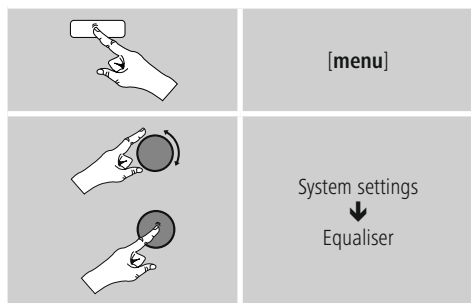
V systémových nastaveniach môžete vykonať všetky nastavenia, ktoré vyvolávajú dôležité informácie o rádiu.

16.1 Ekvalizér

Pomocou ekvalizéra môžete upraviť akustiku vášho rádia nastavením intenzity basov a výšok podľa vašich individuálnych požiadaviek.

Môžete pritom zvoliť niektorý z vopred nakonfigurovaných profilov upravených pre rôzne žánre alebo si vytvoriť vlastný profil.

- Pre nastavenie ekvalizéra postupujte nasledovne:



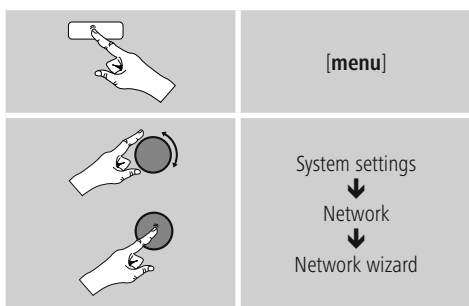
- Pomocou tlačidla **[tuning]** vyberte niektorý z vopred nakonfigurovaných profilov.
- Ak chcete vytvoriť vlastný profil ekvalizéra, zvolte možnosť **Moje nastavenie EQ**.
- Dostanete sa k nastaveniu basov a výšok.
- Ak chcete hodnotu zmeniť, stlačte tlačidlo **[tuning]** na príslušnej voľbe a zmeňte hodnoty otáčaním tlačidla **[tuning]** doľava alebo doprava. Ak počas nastavovania prebieha prehrávanie, budete zmenu zvuku priamo počuť.
- Potvrďte nastavenie opätovným stlačením tlačidla **[tuning]**.
- Keď ste spravili všetky nastavenia, stlačte na rádiu tlačidlo **[back]** a potvrďte uloženie nastavenia stlačením tlačidla **[tuning]**.
- Ak chcete využiť novo vytvorený profil, zvolte možnosť **Môj EQ**.

16.2 Nastavenia internetu

16.2.1 Sprievodca sieťovým pripojením – konfigurácia internetového pripojenia/Vyhľadávanie

Sprievodca sieťovým pripojením vám pomôže pri pripojení rádia na internet. Pritom si môžete zvoliť pevné pripojenie prostredníctvom LAN alebo bezdrôtové pripojenie prostredníctvom WLAN/Wi-Fi. Ďalšie metódy konfigurácie a podrobné informácie sú vysvetlené v nasledujúcom texte.

Pre vyvolanie **Sprievodcu sieťovým pripojením** postupujte nasledovne:



- Pri spustení Sprievodcu sieťovým nastavením začne rádio vyhľadávať dostupné WLAN spojenia (Wi-Fi) a zobrazí ich v podobe zoznamu.
- Otáčaním tlačidla **[tuning]** prechádzajte medzi nájdenými sieťami. Na konci zoznamu môžete nanovo spustiť vyhľadávanie (**[Rescan / Nové vyhľadávanie]**), zvoliť pevné pripojenie (**[Wired / Kábel]**) alebo manuálne nakonfigurovať pripojenie (**[Manual config. / Manuálna konfigurácia]**).
- Ak sa požadovaná sieť nenájde alebo nezobrazí SSID (Service Set Identification – označenie siete), je sieť pravdepodobne skrytá alebo mimo dosahu. V takomto prípade skúste pripojenie manuálne nakonfigurovať alebo použite pripojenie cez kábel **LAN**.

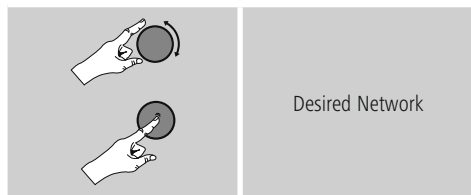


16.2.2 Bezdrôtové pripojenie (WLAN)

V závislosti od siete máte na výber rôzne možnosti pre vytvorenie spojenia so sieťou.

Siete, ktoré podporujú spojenie WPS (Wi-Fi Protected Setup), sú v zozname označené na začiatku **[WPS]**.

V prípade ostatných sietí ide o otvorené siete alebo spojenia, ktoré využívajú metódu zabezpečenia PSK = Pre-Shared-Key (zdieľaný kľúč).



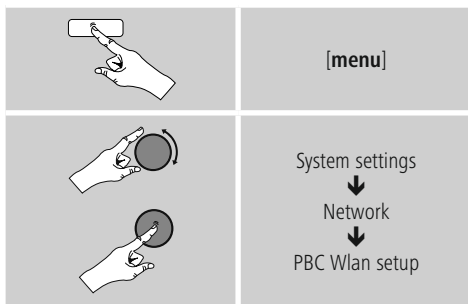
WPS/PSK/Otvorené spojenie

Spojenie WPS umožňuje jednoduché a napriek tomu zabezpečené pripojenie rádia na sieť. K dispozícii sú dve možnosti. Nakonfigurovanie spojenia prostredníctvom PBC = Push-Button-Configuration (konfigurácia stlačením tlačidla) alebo metódou PIN, pri ktorej vás webové rozhranie vášho routera vyzve, aby ste zadali náhodne vygenerovaný číselný kód.

Konfigurácia PBC

- Zvoľte požadovanú sieť. (Označená predponou **[WPS]**)
- Následne v menu WPS zvoľte možnosť Push Button a výber potvrdíte stlačením tlačidla **[enter/navigate]**.
- Stlačte tlačidlo WPS na vašom routeri resp. aktuálnom AP. Často je to možné vykonať aj cez príslušné webové rozhranie.
- Presný postup nájdete v návode na používanie vášho routera/AP.
- Po zahájení procesu aj na routeri/AP, malo by sa rádio pripojiť a sieťové spojenie by malo byť k dispozícii.

- Alternatívne je možné konfiguráciu prostredníctvom PBC vyvolať aj v internetových nastaveniach rádia.



Konfigurácia PIN

- Zvoľte požadovanú sieť. (Označená predponou **[WPS]**)
- Následne v menu WPS zvoľte možnosť **PIN** a výber potvrdíte stlačením tlačidla **[tuning]**.
- Rádio teraz vygeneruje 8-miestny kód, ktorý musíte zadať vo webovom rozhraní resp. grafickom užívateľskom rozhraní vášho routera AP.
- Ďalšie informácie ku konfigurácii routera/AP nájdete v príslušnej príručke.

Preskočiť WPS/Konfigurácia Pre-Shared-Key (PSK)

- Zvoľte položku Preskočiť WPS a dostanete sa na zadanie kľúča.
- V prípade sietí, ktoré nepodporujú WPS, sa dostanete priamo na tento vstup.
- Zadajte do vstupného poľa kompletný kľúč a potvrdíte tlačidlom **OK**.
- Ak ste zadali správny kľúč, spojí sa rádio s prístupovým bodom a pripojí sa na internet.

Poznámka

- Pre-Shared-Key (kľúč) býva často uvedený na zadnej strane routera / AP.
- Pri zadávaní kľúča dbajte na dodržiavanie písania veľkých a malých písmen.

Otvorená sieť/nezabezpečená sieť

Poznámka

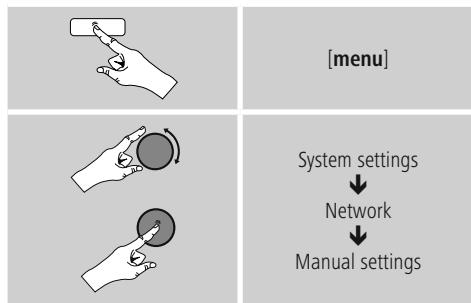
- Odporúčame vám, aby ste nikdy nevyužívali nezabezpečené pripojenie a aby ste svoju sieť vždy chránili proti prístupu cudzích osôb.
- Ak vami požadovaná sieť nie je chránená bezpečnostnými opatreniami, stačí, ak sieť vyberiete zo zoznamu a výber potvrdíte. Rádio sa potom ihneď spojí s prístupovým bodom.

16.2.3 Pevné pripojenie (LAN)

- Spojte router a rádio pomocou kábla LAN. Takéto spojenie je najmenej náchylné na poruchy a poskytuje spoľahlivé priame spojenie.
- Káblové spojenie sa zobrazuje v zozname dostupných spojení (**Wired / kábel**) a musíte ho tu už len vybrať. Ak je na routeri/AP aktivovaný server DHCP, po zvolení sa káblové spojenie vytvorí automaticky.
- Ak chcete skontrolovať, či je server DHCP aktívny, vezmite si na pomoc návod na používanie routeru/AP.

16.2.4 Manuálna konfigurácia sieťového spojenia – bezdrôtového (WLAN) a pevného (LAN)

- Pre manuálne nakonfigurovanie sieťového spojenia postupujte nasledovne:



Manuálna konfigurácia pevného spojenia (LAN) – DHCP aktívny

- Vyberte možnosť **Wired / Kábel**.
- Vyberte možnosť **DHCP enable / DHCP aktívny**.
- Spojenie sa vytvorí. Nemusíte vykonať žiadne ďalšie nastavenia.

Manuálna konfigurácia pevného spojenia (LAN) – DHCP neaktívny

- Vyberte možnosť **Wired / Kábel**.
- Vyberte možnosť **DHCP enable / DHCP neaktívny**.
- Zadať požadované parametre siete ako IP adresu, subnet mask, adresu gateway a DNS (primárny a sekundárny).
- Tieto informácie nájdete na webovom rozhraní vášho routeru/AP alebo vám ich poskytne váš správca siete. Ak ste údaje správne zadali, potvrdte vstup.. Následne sa rádio pokúsi o vytvorenie spojenia.

Manuálna konfigurácia bezdrôtového spojenia (WLAN) – DHCP aktívny

- Vyberte možnosť **Wireless / Bezdrôtové spojenie**.
- Vyberte možnosť **DHCP enable / DHCP aktívny**.
- Zadať do vstupného poľa kompletne SSID (názov siete) a potvrdte tlačidlom **OK**.
- Vyberte teraz príslušnú metódu zabezpečenia siete. Túto zistíte z konfigurácie vášho routeru/AP.
- V závislosti od zvoleného kódovania musíte potom skôr, ako sa spojenie vytvorí, zadať kľúč siete.

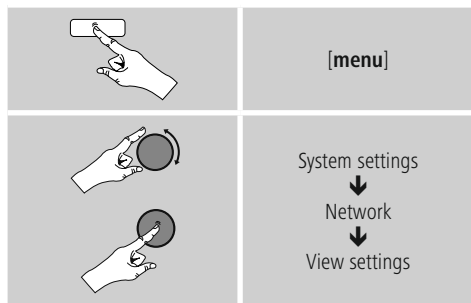
Manuálna konfigurácia bezdrôtového spojenia (WLAN) – DHCP neaktívny

Táto metóda zodpovedá konfigurácii pri aktivovanom serveri DHCP (**Manuálna konfigurácia bezdrôtového pripojenia (WLAN) – DHCP aktívny**), musíte však navyše zadať parametre siete ako je IP adresa, subnet mask, adresa gateway a DNS (primárny a sekundárny). Tieto informácie nájdete na webovom rozhraní vášho routeru/AP alebo vám ich poskytne váš správca siete. Ak ste údaje správne zadali, potvrdte vstup.. Následne sa rádio pokúsi o vytvorenie spojenia.



16.2.5 Zobrazenie nastavení

Tu nájdete najdôležitejšie informácie o všetkých sieťových spojeniach, ktoré rádio v súčasnosti využíva resp. ktoré boli nakonfigurované, napr.: adresa MAC, región WLAN, DHCP aktívny/neaktívny, SSID, IP adresa, subnet mask, adresa gateway, DNS (primárny/ sekundárny), atď.

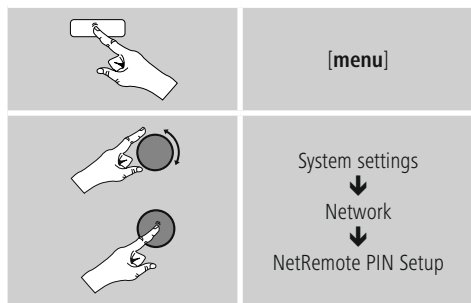


16.2.6 Nastavenie NetRemote PIN/Aplikácia Smart Rádio

Rádio je možné ovládať pomocou aplikácie (ďalej len **App**) **Hama Smart Rádio**.

Predpokladom je, aby ste aplikáciu mali nainštalovanú na vašom koncovom zariadení (napr. smartphone, tablet) a aby toto zariadenie bolo pripojené na tú istú sieť ako rádio.
- PIN kód uložený v rádiu slúži na zvýšenie bezpečnosti, aby sa s vašim rádiom nemohli spojiť žiadny iní užívatelia.
Po spustení aplikácie na vašom koncovom zariadení (napr. smartphone, tablet) a vytvorení spojenia s rádiom budete na displeji koncového zariadenia vyzvaní, aby ste zadali PIN kód.

- PIN kód nájdete a môžete zmeniť tu:

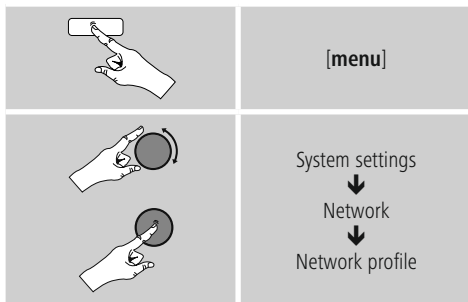


- Výrobcom nastavený PIN je **1234**.
- PIN môžete zmeniť pomocou **[tuning]**.
- Potvrďte svoj vstup tlačidlom **OK**.

16.2.7 Odstránenie sieťových profilov

Rádio automaticky ukladá všetky úspešne zrealizované sieťové spojenia (profily). Takto sa môže rádio pri opakovaných pokusoch o pripojenie, napr. po prerušení napájania, spojiť s niektorou zo sietí bez toho, aby ste museli nanovo zadávať prístupové údaje.

- Pre vymazanie jednotlivých sieťových profilov postupujte nasledovne:



- Vyberte príslušný sieťový profil a stlačte **[tuning]**, aby ste ho odstránili.
- Sieťový profil sa vymaže, ak bezpečnostný dopyt potvrdíte pomocou **ÁNO**.
- Aktívny/aktuálne využívaný profil nie je možné vymazať.

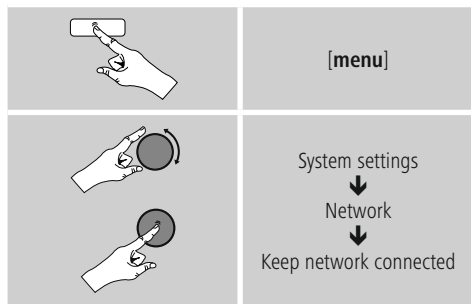
Poznámka

- Skôr, ako rádio postúpíte (predáte, darujete, atď.) inej osobe, odporúčame vám, aby ste obnovili výrobné nastavenia.
- Tým sa kompletne vymažú všetky uložené sieťové údaje a spojenia.



16.2.8 Zachovanie sieťového spojenia

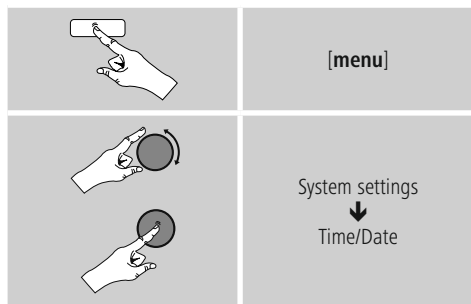
Pri tomto nastavení ide o funkciu energetickej úspory rádia.



Pri deaktivovanej funkcii (**NIE ***) sa sieťový modul vypne, ak rádio aktívne nevyužíva sieťové spojenie (napr. v režime standby). Po vypnutí týmto spôsobom nie je možné získať prístup k rádiu cez PC, smartphone alebo tablet. Ak využívate streaming alebo ovládanie prostredníctvom aplikácie, musíte túto položku menu aktivovať (**ÁNO ***). Štandardne je táto funkcia deaktivovaná.

16.3 Nastavenia času

Na nastavenia času sa dostanete nasledovne:



Automatická aktualizácia

Aktualizovať cez internet

Pri voľbe tejto možnosti sa čas a dátum nastavujú automaticky cez internetové spojenie. Okrem toho zvolíte časové pásmo miesta, na ktorom sa nachádzate (**Nastavenie časového pásma**) a ak si to želáte aj prestavenie na letný/zimný čas (**Letný/zimný čas → ZAPNUTÉ**).

Aktualizácia DAB/FM

Pri automatickej aktualizácii cez rádiovú sieť FM/DAB/DAB+ sa vyhľadá čas a dátum od vysielateľov a prístroj ich spracuje. Pri doladovaní cez tento zdroj máte najväčšiu istotu, že aj pri výpadku prúdu sa čas správne doladí a zachovávajú sa uložené časy budenia.

Neaktualizovať

Čas a dátum (**DD-MM-RRRR**) musíte nastaviť ručne, pretože sa nezosynchronizuje automaticky.

Nastavenia času/dátumu

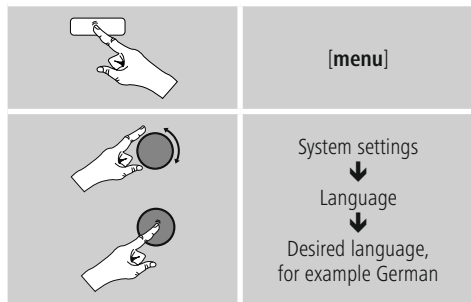
Nastavte manuálne dátum (**DD-MM-RRRR**) a čas (**hh:mm**) pomocou tlačidla **[enter/navigate]**.

Formát

Zvoľte 12- alebo 24-hodinový formát času.

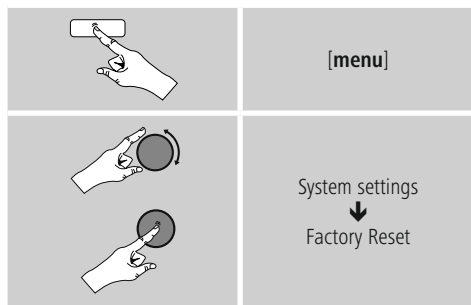
16.4 Jazyk

Ak chcete zmeniť jazyk, ktorý bol nastavený pred alebo pri prvom uvedení rádia do prevádzky, postupujte nasledovne:



16.5 Výrobné nastavenie

Ak chcete na rádiu obnoviť nastavenia výrobcu (stav pri dodávke), postupujte nasledovne:



- Pre obnovenie výrobných nastavení potvrdíte nasledujúci dopyt pomocou **ÁNO**. Všetky uskutočnené nastavenia sa vymažú.

Poznámka

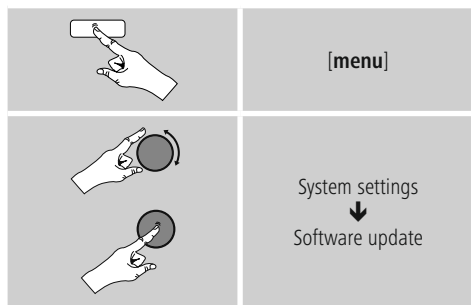
- Niektoré problémy a chybné funkcie je možné odstrániť obnovením výrobných nastavení.
- Všetky prednastavenia ako ekvalizér, obľúbené stanice a sieťové profile sa nenávratne vymažú.

16.6 Aktualizácia softvéru

Softvér pre naše rádiá neustále zdokonaľujeme a dopĺňame novými vlastnosťami, aby sme odstránili prípadné chyby a rozšírili rozsah funkcií.

Odporúčame vám, aby ste dostupné aktualizácie nainštalovali vždy na svojom rádiu.

- Postupujte nasledovne:



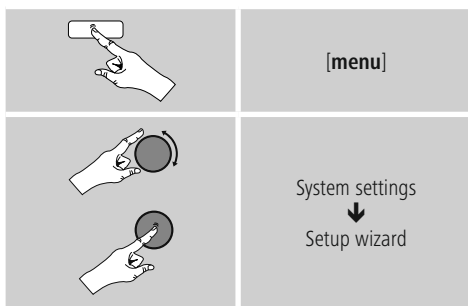
- Ak zvolíte **Automatická aktualizácia (ÁNO)**, bude rádio pravidelne automaticky kontrolovať, či je dostupná nová aktualizácia softvéru. (odporúčanie)
- Ak chcete aktualizácie softvéru vyhľadávať manuálne, zvolte Vyhľadávať aktualizácie.

Upozornenie

- Skôr, ako spustíte aktualizáciu softvéru, zabezpečte stabilné napájanie.
- Prerušenie napájania počas aktualizácie softvéru môže viesť k trvalému poškodeniu rádia!

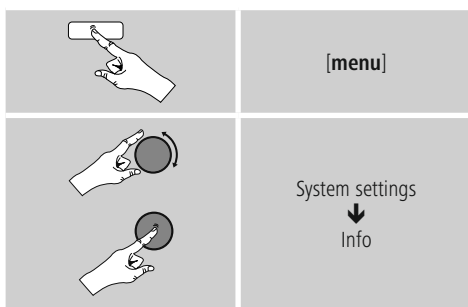
16.7 Sprievodca nastavením

Sprievodcu nastavením (**5.4.1 pozri Sprievodca nastavením**) môžete kedykoľvek spustiť nanovo nasledujúcim spôsobom:



16.8 Info

- Pre zobrazenie aktuálnych informácií o hardvéri a softvéri rádia (verzie, názov zariadenia, ID rádia...) postupujte nasledovne:



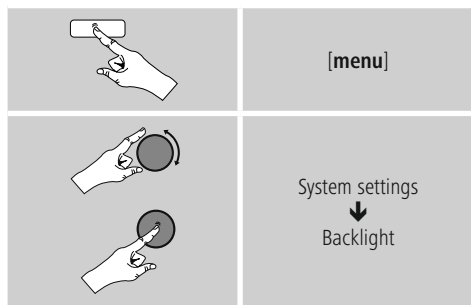
- Ak ste zaregistrovali svoje rádio na online portáli spoločnosti Frontier Silicon (<http://www.wifiradio-frontier.com>), môžete aj tam nájsť ID rádia.




16.9 Podsvietenie

Podsvietenie pre jednotlivé režimy (prevádzka, standby, sleep) môžete nastaviť pre každý režim zvlášť.

- Postupujte nasledovne:

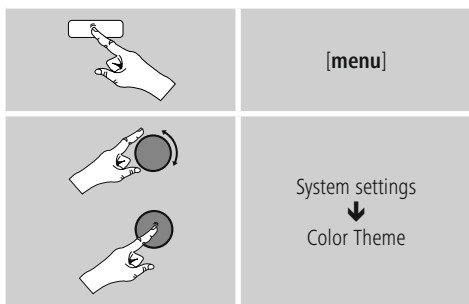


- Pre **režim prevádzka** a **sleep** môžete vybrať z rôznych stupňov jasu.
- Pre **režim standby** zvolíte tiež jeden stupeň jasu pre podsvietenie v režime standby (**podsvietenie displeja**). Alternatívne môžete podsvietenie v režime standby vypnúť (**Podsvietenie displeja → Vypnuté**).
- Pod položkou **Timeout (s)** vyberte časový interval. Ak sa rádio nachádza v režime standby, stlačte **[tuning]**, ak chcete, aby displej po nastavený časový interval bol podsvietený stupňom jasu ako v režime prevádzky.
- Alternatívne môžete túto funkciu deaktivovať (**Timeout (s) → Vypnuté**).

Alternatívne stlačte na diaľkovom ovládači , ak chcete priamo upraviť podsvietenie v aktuálnom režime.

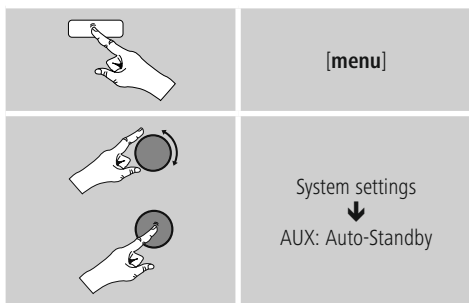
16.10 Farebná schéma

Na zmenu farebnej schémy displeja (farba textu a pozadia) postupujte nasledovne:



16.11 AUX: Auto standby

V režime **Aux in (Auxiliary Input)** sa rádio štandardne po 15 minútach prepne automaticky do režimu standby. Ak chcete túto funkciu deaktivovať (**NIE**) resp. aktivovať (**ÁNO**), postupujte nasledovne:



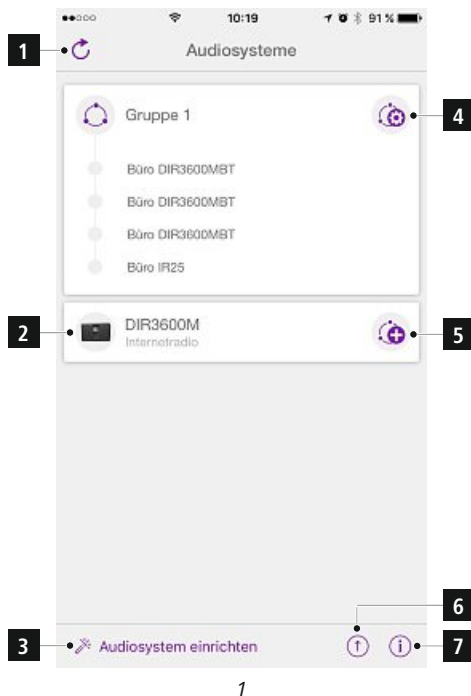
17. UNDOK – všetko máte vo vlastných rukách



Pomocou aplikácie UNDOK vyvinutej spoločnosťou Frontier Silicon môžete mať cez váš smartfón plnú kontrolu nad rádiami a reproduktormi. Nezáleží na tom, či prvýkrát nastavujete zariadenie, konfigurujete ekvalizér a multiroom alebo spravujete svoje obľúbené stanice – aplikácia UNDOK ponúka všetky funkcie na smartfóne alebo tablete a poskytuje tak ešte viac pohodlia.



17.1 Rozhranie/nastavenie úvodnej obrazovky aplikácie UNDOK



1	Aktualizácia zoznamu audiosystémov
2	Náhľad rádii nezarađených do skupiny
3	Vytvoriť nový audiosystém
4	Symbol správy existujúcej multiroom skupiny
5	Vytvorenie novej multiroom skupiny s týmito zariadením
6	Kontrola aktualizácie systému všetkých zariadení
7	Ďalšie informácie, ako napr. informácie o aplikácii, zmena témy (vzhľad) aplikácie a protokolovanie údajov

17.2 Prvé nastavenie zariadenia pomocou aplikácie UNDOK

Všetky výrobky Hama, ktoré podporujú aplikáciu UNDOK, vytvoria pri prvom zapnutí, resp. keď ich nastavíte na továrenské nastavenia, takzvaný micro access point – teda vlastnú sieť WLAN, prostredníctvom ktorej sa môžete spojiť so svojim tabletom alebo smartfónom.

17.2.1 Postup pre používateľov iOS

- Otvorte aplikáciu UNDOK na svojom zariadení iPhone alebo iPad.
- Stlačte položku ponuky **Vytvoriť audiosystém**.
- Uistite sa, že rádio, resp. reproduktor sa nachádzajú v režime SETUP. V prípade potreby nastavte výrobok na továrenské nastavenie. Požiadavku potvrdte stlačením možnosti **Ďalej**.
- Aplikácia UNDOK vás vyzve, aby ste sa cez nastavenia zariadenia iPhone/iPad spojili so sieťou WLAN výrobku – na tento účel prejdite do systémových nastavení iPhone a vyberte sieť WLAN (napr. Setup Hama DIR3120LED). Následne prejdite späť do aplikácie UNDOK a stlačte možnosť **Ďalej**.
- Zadajte želané označenie rádia (napr. kancelária DIR3120) a zadanie potvrdte stlačením možnosti **Ďalej**.
- Teraz sa nachádzate v nastaveniach dátumu a času – nastavte časový formát, zdroj času a časovú zónu.
- Máte k dispozícii rôzne možnosti konfigurácie siete (podľa potreby WLAN, WPS a Ethernet). Kliknite na želanú metódu a aplikácia UNDOK prejde do nasledujúceho okna.
- V závislosti od zvolenej metódy môžete zvoliť a nakonfigurovať požadovanú sieť WLAN, vytvoriť spojenie WPS alebo spojenie cez LAN kábel.
- Na záver sa rádio spojí so sieťou a stlačením možnosti Použiť **môj audiosystém môžete** zariadenie používať v aplikácii UNDOK.

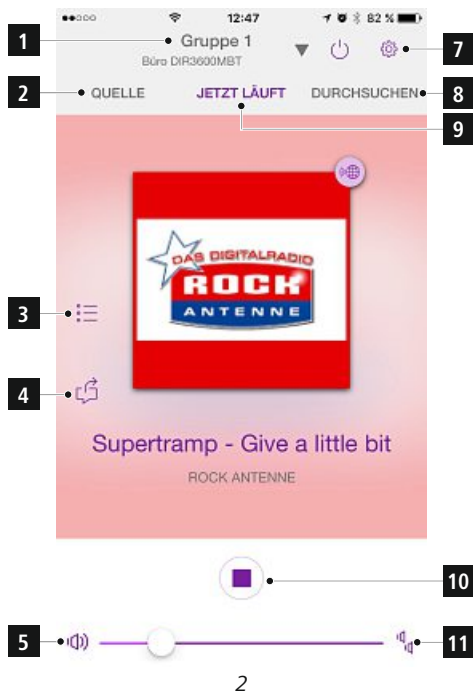
17.2.2 Postup pre používateľov Android

- Otvorte aplikáciu UNDOC na svojom tablete alebo smartfóne.
- Stlačte položku ponuky **Vytvoriť audiosystém**.
- Uistite sa, že rádio, resp. reproduktor sa nachádzajú v režime SETUP. V prípade potreby nastavte výrobok na továrenské nastavenie. Požiadavku potvrdte stlačením možnosti **Ďalej**.
- Na nasledujúcej strane nájdete zoznam všetkých dostupných sietí WLAN a taktiež navrhované audiosystémy. Mal by tu byť uvedený výrobok Hama (napr. Setup Hama DIR3120LED). Stlačte príslušnú sieť WLAN.
- Zadaťte želané označenie rádia (napr. kancelária DIR3120) a zadanie potvrdte stlačením možnosti **Ďalej**.
- Teraz sa nachádzate v nastaveniach dátumu a času – nastavte časový formát, zdroj času a časovú zónu.
- Máte k dispozícii rôzne možnosti konfigurácie siete (podľa potreby WLAN, WPS a Ethernet). Kliknite na želanú metódu a aplikácia UNDOC prejde do nasledujúceho okna.
- V závislosti od zvolenej metódy môžete zvoliť a nakonfigurovať požadovanú sieť WLAN, vytvoriť spojenie WPS alebo spojenie cez LAN kábel.
- Na záver sa rádio spojí so sieťou a stlačením možnosti Použiť **môj audiosystém môžete** zariadenie používať v aplikácii UNDOC.

17.3 Všeobecná obsluha zariadenia alebo skupiny zariadení

Na ovládanie nakonfigurovaného zariadenia vyberte v ponuke na úvodnej stránke aplikácie UNDOC príslušné zariadenie/príslušnú skupinu.

Prejdete na obrazovku prehrávania, pričom máte k dispozícii nasledujúce funkcie:



1	Vyvolanie úvodnej stránky (všetky audiosystémy)
2	Výber rôznych zdrojov (v závislosti od aktívneho zariadenia/zariadení v skupine)
3	Vyvolanie zoznamu obľúbených staníc (ukladanie a vyvolanie obľúbených staníc)
4	Rozdelenie aktuálnej stanice
5	Regulácia hlasitosti skupiny, resp. aktívneho zariadenia
6	Rozšírené nastavenia (ekvalizér/dátum/ továrenské nastavenia v závislosti od zariadenia)
7	Prepnutie zariadenia/skupiny do pohotovostného režimu
8	Prehľadávanie aktuálneho zdroja
9	Obrázovka prehrávania zariadenia/skupiny
10	Zobrazenie funkčných tlačidiel v závislosti od zdroja (Play, Next, Previous)
11	Regulácia hlasitosti jednotlivých zariadení multiroom skupiny

17.4 Erstellen / Verwalten der Multiroomskupinun

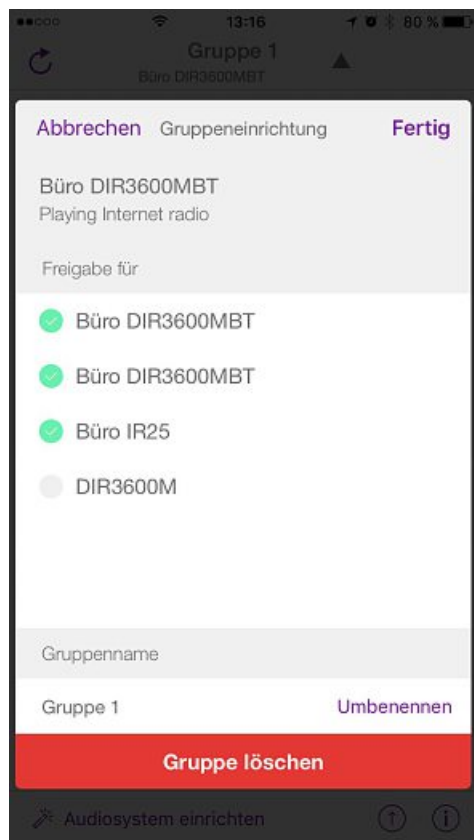
Ak sa vo vašej sieti nachádza viac zariadení, ktoré podporujú multiroom, spoznáte ich podľa symbolu + uvedeného v ponuke za príslušným názvom zariadenia. Zariadenie, ktoré vyberiete z ponuky stlačením symbolu (+) bude po vytvorení skupiny primárnym zariadením (master). Znamená to, že v skupine pokračuje aktuálne prehrávanie primárneho zariadenia.

Po stlačení symbolu sa zobrazí obrazovka so všetkými kompatibilnými zariadeniami. Stlačte príslušné zariadenia, ktoré chcete pridať do skupiny, a výber potvrdte stlačením tlačidla **Hotovo**.

V tomto okne môžete tiež zmazať existujúcu skupinu a tým ju zrušiť, resp. dať skupine nový názov. (pozrite obrázok 3 – „**Názov skupiny**“)

Upozorňujeme, že stačí, ak zariadenie v skupine podporuje jeden zdroj, ako napr. Spotify, Bluetooth* alebo CD a tento môže zdieľať s ostatnými zariadeniami v skupine.

* Pri prehrávaní cez Bluetooth sa musí zdroj (smartfón, tablet, počítač) nachádzať v blízkosti zariadenia s integrovaným príslušným prijímačom.



17.5 Vytvorenie multiroom skupiny na rádiu

17.5.1 Všeobecné informácie

- Všetky rádiá musia byť spojené s tou istou sieťou cez LAN alebo WLAN.
- V tejto časti je vysvetlené, ako sa multiroom na zariadeniach vytvorí a spravuje.
- Multiroom skupina môže pozostávať z maximálne piatich zariadení (1 x master a 4 x client).

Poznámka

Vysvetlenie pojmov master (primárne zariadenie) a client (sekundárne zariadenie)

- Master je zdrojové zariadenie, ktoré prenáša svoje aktuálne prehrávanie na všetky ostatné zariadenia (client).
- V prípade prehrávania cez Bluetooth alebo z CD môže byť primárnym zariadením (master) iba to zariadenie, ktoré disponuje príslušným príjmom, resp. technológiou prehrávania.

Pre multiroom skupinu sú dostupné iba nasledujúce skupiny (v závislosti od príslušnej technológie na rádiu).

- Spotify Connect
- Internetové rádio
- DAB rádio
- FM rádio
- Vstup Aux In
- WiFi stream (kompatibilné s DNLA) a sieťové prehrávanie UPnP
- Prehrávanie z USB
- Prehrávanie CD
- Bluetooth

17.5.2 Vytvorenie skupiny

- Ak chcete vytvoriť novú skupinu, prejdite do nastavení systému a vyberte možnosť Multiroom.
- Vyberte možnosť **Vytvoriť novú skupinu**.
- Zadaťte názov pre novú vytvorenú skupinu a potvrdte ho tlačidlom **OK**.

17.5.3 Zobrazenie bližších informácií

- Výber tejto možnosti informuje o aktuálnom stave rádia/reproduktora v príslušnej skupine.
- Pole Stav zobrazuje, či je zvolené zariadenie primárne (master) alebo sekundárne (client).

17.5.4 Pridanie sekundárnych zariadení (clients) do skupiny

- Ak je zvolené zariadenie primárne (master), môžete prostredníctvom možnosti Pridať sekundárne zariadenie (client) pridať (ďalšie) sekundárne zariadenia.
- Výber tejto možnosti zobrazí zoznam zariadení, ktoré sa nachádzajú v sieti. Zariadenia, pred ktorými je zobrazená hviezdička, sú už sekundárnymi zariadeniami skupiny.
- Ako sekundárne zariadenia skupiny môžete pridať iba zariadenia bez hviezdičky.

17.5.5 Zobrazenie sekundárnych zariadení (clients)

- Možnosť Zobraziť sekundárne zariadenia (clients) zobrazí všetky zariadenia aktuálnej skupiny.

17.5.6 Opustenie skupiny

- Prostredníctvom možnosti Odstrániť zo skupiny odstránite z aktuálnej skupiny sekundárne zariadenie, ktoré práve ovládate.
- Odstránenie potvrdte tlačidlom **OK**.

17.5.7 Zmazanie skupiny

- Ak chcete zmazať celú skupinu, zvolte možnosť Zmazať skupinu.
- Upozorňujeme, že skupinu môžete zmazať iba na primárnom zariadení tejto skupiny.

18. Údržba a starostlivosť

- Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
- Ak výrobok nebudete dlhšiu dobu používať, vypnite zariadenie a odpojte ho od napájania. Uschovajte ho na čistom, suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia



19. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

20. Servis a podpora

S otázkami týkajúcimi sa výrobku sa prosím obráťte na poradenské oddelenie firmy Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (nem./angl.)
Ďalšie informácie o podpore nájdete tu:
www.hama.com

21. Pokyny pre likvidáciu

Ochrana životného prostredia:



Európska smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opätovným zužitkovaním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/batérií prispievate k ochrane životného prostredia.

22. Vyhlásenie o zhode

CE Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00054833, 00054842] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
www.hama.com -> 00054833 -> Downloads.
www.hama.com -> 00054842 -> Downloads.

Frekvenčné pásmo resp.
pásmo

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
WiFi: 2.412 - 2.472GHz
WiFi: 5.150 - 5.350 GHz
WiFi: 5.470 - 5.725 GHz

Maximálny
vysokofrekvenčný

Bluetooth: 6dBm (EIRP)
WiFi: 2.4GHz / 17dBm (EIRP)
WiFi: 5GHz / 16.5dBm (EIRP)

Obmedzenia alebo požiadavky na

Belgicko, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Nemecko, Estónsko, Írsko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko, Taliansko, Cyprus, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Holandsko, Rakúsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Fínsko, Švédsko, Spojené kráľovstvo



Upozornenie

Keď sa používajú kanály 36-64 (frekvencia 5,150 GHz – 5,350 GHz) v 5 GHz WLAN, môže sa výrobok používať len v uzavretých priestoroch.



hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany
www.hama.com

The Spotify software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted,
and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.